

**CONSTRUCTIONS GROUP**

- КРЫШИ
- САЙДИНГ
- ВОДОСТОКИ
- ОКНА
- ДВЕРИ
- ДЭКИ
- ПАТИО
- FRAMING
- УСТАНОВКА ЗАБОРОВ
- ЦЕМЕНТНЫЕ РАБОТЫ

ГАРАНТИЯ. КАЧЕСТВО. ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.

215-715-6329  
LICENSED & INSURED

# РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама  
**ABSOLUTE Smile**  
см. стр. 38  
215-355-4007

**23**

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

June 10, 2020

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года

**COMFORT Home Care**

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

**215-355-8350**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

**Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ**

Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-305-8800**  
lilian@lilianlaw.com

**ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

**ABSOLUTE Smile**

**ВОЗМОЖНО ВСЁ!**

Стоматологическая клиника Absolute Smile

**МЫ ОТКРЫТЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ, КОТОРЫМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ В НЕОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

**215-355-4007 • 215-331-7585**

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

БЕЗОПАСНО И ДОСТУПНО

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

**serenity HOME CARE**

**Оплата до \$13 в час**

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**215-355-2358**  
general@serenityhcca.com

www.serenityhcca.com

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**215-869-5312**

НОВОЕ АГЕНТСТВО

**A-TEAM Home Care**

FIRST PLACE In-Home Senior Care  
the BEST 2019

FIRST PLACE Personal Care  
the BEST 2019

TOP THREE Adult Day Services  
the BEST 2019

Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСW

**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА, СТРАХОВКА, БОНУСЫ**

**215-490-9994**

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

2 Park Lane, St 106, Feasterville, PA 19053

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

**Infinity of Care, Inc.**

#1 CHOICE

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Phone: **215-953-9944**  
Fax: **215-953-9943**

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

ДЭКИ • ЗАБОРЫ

ПРИСТРОЙКИ

LANDSCAPING

ДИЗАЙН УЧАСТКОВ

РАТИО • КЛУМБЫ

**267-210-5321**

**DENTLANDS AUTO BODY**

ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ ПО РЕМОНТУ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБЫХ МАРОК И МОДЕЛЕЙ

- Удаление вмятин без покраски
- Шпаклевка, покраска, восстановление после аварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Поможем сэкономить deductible
- Подготовка арендованного авто к возврату (lease car)
- Аренда машины на время ремонта
- Заправка кондиционеров
- Бесплатная консультация

2727 Philmont Ave, St 204  
Huntingdon Valley, PA 19006  
267-722-8355 office

**Carvell HomeCare**

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

**215-942-9696**

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

✓ Любой маршрут по вашему выбору

✓ Без депозита

✓ Оплата чеком незамедлительно!

✓ Выбери удобный для себя режим работы

✓ Оплата на старт 30% от гросса

✓ Выходные дни и их количество планируете сами

**24/7 РАБОТА ДИСПЕТЧЕРА БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕЙСЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

“ВАШ ДОХОД - ЭТО ВАШ ВЫБОР, А НЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ В АМЕРИКЕ!”

**267-752-5252**

НОВЫЕ 2020 ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ

САМАЯ ВЫСОКАЯ ОПЛАТА В ИНДУСТРИИ ПЕРЕВОЗОК

# ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am - 6pm  
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare  
и большинство страховок

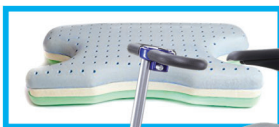
8348 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152

**215-745-4010**

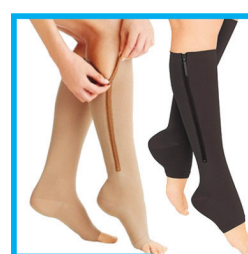
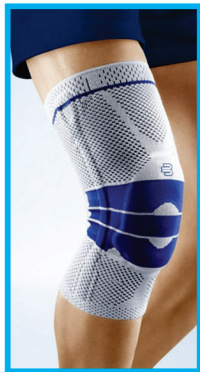
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

**ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7**

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР ВРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



**НОВИНКА!**



[www.independenthnc.com](http://www.independenthnc.com)

## Independent Home Care Agency

**ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?**



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.  
**МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,  
**ЗВОНИТЕ НАМ!**  
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

**9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115** **215-821-3078**  
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

*Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

**В ОФИСЕ РАБОТАЮТ** **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**  
**АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина**

**НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!**

Tel 215-464-8900  
Fax 215-613-8946



[www.absolutetherapycare.com](http://www.absolutetherapycare.com)

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

**Мы переживем это трудное время. Соблюдайте рекомендованные правила осторожности. Будьте оптимистичны, это лучший путь победы над вирусом!**

**Каждый день на Даче для вас:**

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк для прогулок.
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда домашней и интернациональной кухни, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей: хиропрактика, А.Кагановича и т.д.
- ★ Услуги опытного работника в области слуховых аппаратов, фидетемов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам, а также поездки на выставки, в театры и магазины.



250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**

**Эксклюзивный ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ во Флориде**  
Hallandale

**ВНИМАНИЕ:**  
**НОВАЯ ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ОЗДОРОВЛЕНИЯ ОРГАНИЗМА АНТИСТРЕСС.**  
(ПРИ НЕВРОЗАХ, ДЕПРЕССИИ, СТРАХАХ, БЕССОННИЦЕ).  
**ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ ЗА ДОЛГОЛЕТИЕМ И ЭЛИКСИРОМ МОЛОДОСТИ!!!**

**ПАКЕТЫ:**  
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)  
Заезды каждую неделю.

**В ПАКЕТ ВХОДИТ:**

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИУ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

**А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:**

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

**УНИКАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПОДХОДОМ ВКЛЮЧАЮТ:**

- ИНФРАКРАСНАЯ И ОЗОНОВЫЕ САУНЫ
- РЕФЛЕКТОРНЫЙ, РАССЛАБЛЯЮЩИЙ. КЛАССИЧЕСКИЙ, БАНОЧНЫЙ И ДР. МАССАЖИ
- КИСЛОРОДОТЕРАПИЯ, АРОМАТЕРАПИЯ, ФИТОТЕРАПИЯ
- ИНГАЛЯЦИИ ПО НЕУМЫВАКИНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ ДЛЯ ПРОФИЛАКТИКИ ТРОМБОЗА И СНИЖЕНИЯ ВЕСА
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ ИОННОЙ ДЕТОКСИКАЦИЕЙ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ!

*Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!*

**МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!**

**Выходим из карантина! Скажем нет-коронавирусу!**

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ  
**224-628-2144 | 305-916-1248**  
[WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM](http://WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM)

**SoCal Road to Recovery**  
**ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ**  
South California Road to Recovery

**Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423**  
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!  
Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.

**ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:**

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.**

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:**  
**714-798-3423** (для русскоговорящих) / **844-867-7326** (для англоязычных).  
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!  
Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;  
EMAIL - [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), наш веб-сайт - [socialroadtorecovery.com](http://socialroadtorecovery.com)

# Alpha-Beta

## MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА  
ОТЛИЧНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:  
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И  
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

**ПРИНИМАЕМ:**

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:**  
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM  
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM  
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



**FELIX BURIAKOVSKY, CPA**

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

**215-953-7700**



ACCOUNTING™  
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

# HealthSmart

## Medical Center

### Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

## Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области  
«Терапия — Внутренние Болезни»

## Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

В мире

## Либеральное безумие

«Большинство в городском совете Миннеаполиса - за роспуск департамента полиции», - сообщает «Голос Америки». В совете Миннеаполиса 12 из 13 мест занимают члены «Рабоче-крестьянской Демпартии Миннесоты». Настроения в городе настолько «большевистские», что даже обычным демократам не удается там избираться. То, что сейчас происходит, это целенаправленное разрушение Америки. И в список этих враждебных действий входит безумный призыв к ликвидации правоохранительных органов. Поддержка демократическими администрациями этих разрушительных инициатив показывает, что Америка приблизилась вплотную к опасным и необратимым структурным изменениям. Одна надежда на то, что спаситель страны Дональд Трамп выдержит это дикое давление и сумеет выправить этот анархо-социалистический крен.

## Растет поддержка Трампа

Демократы надеются на фоне протестов полиции и протестующих по-максимуму мобилизовать на выборах электорат этнических меньшинств. Однако с этим могут появиться проблемы: последние опросы показывают, что за время беспорядков поддержка Трампа среди чернокожих американцев достигла максимума за три года президентства: 40%. Похоже, что законопослушные афроамериканцы, которые больше всего и пострадали от погромов, в массе своей покидают демократическую коалицию избирателей.

## «Послужной список» современного героя Джорджа Флойда

В 2007-м году вместе с сообщниками он ворвался в частный дом и, приставив пистолет к животу беременной женщины, потребовал деньги и драгоценности. В 2009 году за это преступление был осужден на 5 лет.

В 2002-м, 2004-м, 2006-м приговаривался к различным срокам за хранение и распространение тяжелых наркотиков.

В 1998 году был приговорен к 10 месяцам тюрьмы за кражу с применением оружия. И это только часть его «подвигов».

Вот таков он - герой криминального мира, превращенный усилиями политических интересантов и полезных идиотов в «святого великомученика».

## Судебный процесс продолжается

В Нидерландах возобновляется процесс по делу о гибели рейса MH17 над Донбассом. Процесс начался в марте после почти шести лет расследования, которое велось группой международных следователей из Нидерландов, Бельгии, Австралии, Украины и Малайзии. Следователи утверждают, что ракетная установка, из которой был сбит пассажирский самолет, была доставлена с российской военной базы с другой стороны границы, и что пророссийские силы регулярно контактировали с правительственными чиновниками в Москве перед нанесением удара 17 июля 2014 года.

## Американские войска уходят из Германии

Представитель Администрации США сообщил, что президент Дональд Трамп приказал вывести из Германии 9,5 тыс военнослужащих США. Ныне в Германии расквартированы 34,5 тыс американских военных. Военнослужащие из Германии будут передисло-

цированы - некоторые в Польшу, некоторые в другие союзные страны, а некоторые вернутся в США. Необходимость в большом контингенте войска США в Германии уменьшилась в связи с увеличением расходов на оборону государств-членов НАТО.

## Экономика восстанавливается

В мае 2020 года число безработных снизилось до 13,3% процентов, по сравнению с апрельскими 14,7%. Ранее некоторые экономисты предсказывали увеличение уровня безработицы до 19,5% в мае 2020. Рост рабочих мест в мае составил порядка 2,5 млн - крупнейший месячный прирост в количестве рабочих мест с 1939 года. Почти половина из них относится к сфере туристических, развлекательных и гостиничных товаров и услуг. Трамп подчеркнул, что единственное, что может помешать восстановлению экономики - это экстремистская деятельность радикальных группировок, которые пытаются посеять хаос и рознь в стране.

## Появилась надежда на объективную информацию

Сенат утвердил наконец Майкла Пэка, выдвинутого президентом Дональдом Трампом на пост главы Агентства по глобальным медиа, федерального агентства, курирующего работу «Голоса Америки» и других международных СМИ. Его кандидатуру сенаторы не могли утвердить в течение двух лет. В итоге Пэк был поддержан с перевесом в 15 голосов, 53 против 38. Есть надежда, что новый руководитель сможет выправить тяжелый левый крен государственных информационных ресурсов - «Голоса Америки» и «Свободы».

## Маневры НАТО на Балтике

Порядка 29 кораблей, а также 29 единиц авиатехники задействованы в масштабных

военно-морских учениях НАТО BALTOPS 2020, которые стартовали 7 июня на юго-западе Балтийского моря вблизи побережья Германии и Дании. Как уточнили в пресс-службе Североатлантического альянса, в учениях принимают участие около 3 тыс. военнослужащих из 17 стран-членов НАТО, а также двух партнеров альянса: Швеции и Финляндии. К маневрам, которые продлятся до 16 июня, подключены две оперативные корабельные группы - Первая постоянная военно-морская группа НАТО и Первая постоянная минно-тральная группа НАТО.

## Мексика выходит из ОПЕК

Соглашение стран экспортеров нефти о стабилизации рынка, который столкнулся в невиданным в истории избытком поставок и обвалом цен до отрицательных значений, потерю одного из участников. Мексика с июля выходит из сделки ОПЕК+ по сокращению нефтедобычи. Июнь станет последним месяцем, когда Мексика принимает участие в соглашении, в рамках которого 20 государств убрали с рынка 9,7 млн баррелей ежедневной добычи.

Тогда от Мексики требовали убрать с рынка 400 тысяч баррелей в сутки, что вызвало «гнев» министра энергетики Росио Нале. В итоге удалось согласовать квоту в 4 раза меньше.

## Китай столкнулся с экономическим кризисом

Премьер-министр Китая Ли Кэцян заявил, что примерно 600 млн китайских граждан зарабатывают недостаточно, чтобы оплатить ежемесячную аренду однокомнатной квартиры. Ли также признал, что страна столкнулась с кризисом безработицы, поскольку многие люди потеряли рабочие места из-за пандемии и ослабления экономики страны. Он объявил, что миллионы людей продолжают жить в нищете, им не хватает даже на еду.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

**РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ**  
www.adandlife.com  
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

**Издатель**  
**Виталий Рахман**  
**Менеджер**  
**Ирина Вольская**  
**Редактор**  
**Владимир Крастошевский**  
**Дизайнеры**  
**Зорина Кункина**  
**Екатерина Кириченко**

1051 County Line Rd., Unit 112  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-354-0844 \* 215-354-0842  
215-240-4396 \* 1-888-349-8877  
Fax: 215-354-1323  
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Филадельфии

### ◆ Уличные беспорядки мешают перейти на «желтый» уровень ограничений

В последнее время в Филадельфии наметился некоторый прогресс в борьбе с пандемией COVID-19, что позволило начать постепенный переход к более легкому, «желтому», уровню ограничений. Однако уличные протестные беспорядки, охватившие города страны и, в том числе, Филадельфию, по поводу убийства полицейскими Дж. Флойда при его задержании, остановили процесс ослабления ограничений. Органы здравоохранения обеспокоены тем, что толпы протестующих, не соблюдающие меры предосторожности, могут привести к новой вспышке распространения коронавируса. В пригородах Филадельфии, где беспорядки не наблюдаются, переход на «желтый» уровень карантина пройдет, по-видимому, более гладко.

### ◆ В Филадельфию введена Национальная гвардия

Уже в течение нескольких дней с начала прошлой недели в Филадельфии не прекращаются беспорядки, вызванные протестными акциями, возбужденными смертью Дж. Флойда, произошедшей при его задержании полицейскими города Миннеаполиса. В толпы протестующих внедрились группы мародеров, которые грабят магазины и поджигают дома и автомобили. Многим малым бизнесам нанесен значительный ущерб. В некоторых районах владельцы небольших магазинов организовали охрану своей собственности. В городе в течение нескольких ночей действует комендантский час, однако полиции не удается навести порядок, хотя арестовано уже более 400 наиболее активных про-

тестующих. В помощь полиции в город введены подразделения Национальной гвардии.

### ◆ Дома для престарелых, как центры реабилитации вылечившихся от COVID-19

Система здравоохранения Penn Medicine и сеть домов для престарелых (nursing homes) договорились о создании в домах для престарелых условий для реабилитации больных, прошедших курс лечения в госпиталях от острой формы заболевания коронавирусом. Программа, которая начала действовать в марте текущего года, разработана Центром восстановления здоровья и реабилитации (Renaissance Healthcare & Rehabilitation Center) и Системой здравоохранения Penn Medicine. В программу вовлечены 10 домов для престарелых, действующих в районе Филадельфии.

### ◆ Продажа нефтеперерабатывающего комплекса в Южной Филадельфии

В июне прошлого года на нефтеперерабатывающем комплексе компании Philadelphia Energy Solutions (PES) произошел крупный пожар, который вывел из строя весь комплекс, последний на Восточном побережье США. Компания PES объявила о своем банкротстве, судьба предприятия повисла в воздухе. Недавно стало известно, что компания Hilco Redevelopment приняла решение выкупить всю установку, занимающую площадь в 1300 акров, за 252 миллиона долларов. Компания Hilco Redevelopment пока не делится своими планами относительно того, что предполагается предпринять в отношении оборудова-

ния нефтеперерабатывающего комплекса.

### ◆ Предварительные выборы Демократической партии

Второго июня в Филадельфии, как и во всей стране, несмотря на действующий антикоронавирусный карантин и продолжающиеся протестные беспорядки, открылись избирательные участки для проведения предварительных выборов (праймериз) кандидатов от демократической партии на различные выборные должности, в том числе на пост президента США. Избирательные участки были открыты с 7 часов утра до 8 часов вечера. Городские власти предприняли меры для обеспечения безопасности избирательных участков. На митинге в Сити-Холле в присутствии мэра Кенни и других общественных деятелей, представляющих демократическую партию, выступил один из кандидатов на пост президента США Байден.

### ◆ Нападение на оружейный магазин

Во вторник прошлой недели в четыре часа утра в оружейный магазин Firing Line, Inc., расположенный в Южной Филадельфии на улице Front Street, вломилась мародеры. Группа из четырех мужчин срезала замок на двери и вошла внутрь магазина. Как сообщает представитель полиции, владелец оружейного магазина Грег Исабелла, 67, услышал шаги на втором этаже магазина и решил, не дожидаясь полиции, самостоятельно защитить магазин от ограбления. Увидев, что один из взломщиков направил на него пистолет, Грег Исабелла выстрелил в него из ружья. Остальные мародеры убежали. Прибывшие полицейские констатировали смертельное ранение мародера.

## Американцы поддерживают применение силы

Новый опрос от Morning Consult показывает, что большинство американских избирателей, в том числе и сторонников демократов, поддерживают использование Национальной гвардии и военных для борьбы с беспорядками и протестами, бушующими во многих городах страны. Опрос подтверждает недавнее заявление президента о том, что «молчаливое большинство» на его стороне в вопросе подавления беспорядков.

71% опрошенных американских избирателей заявили, что поддерживают использование Национальной гвардии для усиления городской полиции для контроля над «протестами и демонстрациями» (в опросе не использовалось слово «бунты») в американских городах. Из них 42% заявили, что они «полностью поддерживают» использование Национальной гвардии, а 29% заявили, что поддерживают «в некоторой степени».

Республиканцы чаще чем демократы поддерживают использование Национальной гвардии, но подавляющее большинство демократов (63 процента) либо «полностью», либо «в некоторой степени» также поддерживают ее. Афроамериканские избиратели поровну разделились в этом вопросе. 43% опрошенных афроамериканских избирателей либо «категорически против», либо «в некоторой степени против» использования Национальной гвардии, тогда как 42% «полностью поддерживают» или «в некоторой степени поддерживают» эту меру. Латиноамериканские избиратели поддерживают использование Национальной гвардии. 54% опрошенных латиноамериканских избирателей «полностью» или «в какой-то степени» поддерживают использование Национальной гвардии по сравнению с 25% тех, что «полностью» или «в некоторой степени» против.

Меньшее количество опрошенных американских избирателей (58 процентов) поддерживают использование Вооруженных сил США для усиления городской полиции. Республиканцы также более склонны поддерживать использование Вооруженных сил. Но также и множество избирателей-демократов поддерживают эту меру. 48% опрошенных избирателей-демократов либо полностью, либо в какой-то степени поддерживают использование военных.

**Клим Карцев по материалам Breitbart**

## Нью-Йорк отдан на разграбление

Число задержанных в ходе беспорядков в США превысило 10,000 человек.

В Нью-Йорке уже некуда девать всех арестованных. Сотни человек часами держат в наручниках у ограды полицейских участков. Погромщиков на Манхэттене полиции пришлось просто выпустить обратно в Бруклин: их оказалось слишком много для арестов. Одна из причин «успешности» погромов в Нью-Йорке — новый порядок ведения судебных дел в штате. Даже по многим статьям за насильственные преступления теперь нельзя держать лю-

дей в заключении до суда. Полиции приходится просто арестовывать бунтовщиков на 72 часа, составлять на них дело и затем отпускать на волю — обратно грабить магазины. Сказывается и очень низкий моральный дух полицейских Нью-Йорка. В эпоху Руди Джулиани они имели полный карт-бланш для наведения порядка в городе. Но последние семь лет полицейский департамент Нью-Йорка хронически недофинансировался. Он погряз в политических баталиях с мэром Биллом де Блазио, что сильно ударило по эффективности работы тамошней полиции. Тем временем детективы находят всё больше свидетельств координации действий погромщиков в крупных городах. Скажем, в Нью-Йорке те появлялись группами в разных машинах, имея с собой сразу всё необходимое: оружие, инструменты и сумки для награбленного.

Ну а ко многим американцам наконец приходит осознание того, что полиция в критической ситуации никого защищать не станет. В мае в США было продано 1.7 млн. только легальных стволов — это на 80% больше, чем за обычный месяц. 40% покупали оружие в первый раз в своей жизни.

**Политика в Америке**



## Омерзительный ритуал

У Демпартии появился новый ритуал, который шлет мощный меседж в массы, возбуждает их для борьбы с «жестокостью полиции» и мобилизует для участия в ноябрьских президентских выборах. В числе первых ритуал продемонстрировал кандидат в Белый дом Джо Байден на недавней встрече с чернокожими избирателями в баптистской церкви Вилмингтона в Делавере. До него на колено встал мэр Лос-Анджелеса Эрик Гарсетти. Надо понимать, стояние на одном колене со склоненной головой теперь станет стандартной частью всякого собрания приличных людей.

Этот ритуал, я так понимаю, нужен двум типам участников — тем, кто хочет увидеть чье-то унижение и тем, кто хочет использовать «вину белого» для разделения общества и обретения власти. Никакой здоровый человек не захочет, чтобы другой человек стоял перед ним на одном или на двух коленях, что бы при этом ни выражало его лицо — искреннее раскаяние за дела своих предков или притворную мину, которая обеспечит относительную безопасность. Этот ритуал — средневековое мракобесие, театр черни, который медленно, но верно приближается к политическим постановкам в сталинском СССР. Почему не представить себе появления новых американских Швондеров в наших университетах, школах, корпоративных офисах, которые начнут проверять вашу лояльность и карать выявленных врагов народа? Психологический механизм этой проверки прост: тот американец, который не захочет встать на колено —

расист. Поставьте перед человеком задачу, которую он не сможет или не захочет выполнять и он тут же станет тем, кем вы решите его назвать. Совершенно не выглядит постановочной видеосъемка стояния на коленях возле публичной библиотеки города Бетэзды в Мериленде, где коленопреклоненных виновников страданий афро-американцев — сотни. Они стоят с воздетыми руками и молят о прощении их, как участники самого настоящего культа со своим собственным идолом. Точнее — идолами.

Постоянно повторяющаяся мантра о геноциде черных и о постоянных злоупотреблениях полиции в отношении черных, не подтверждаются никакой статистикой. Более того, число погибших в конфликтах с полицией постоянно сокращается. Но в районах, где у полиции связаны руки, смертность чернокожих от насилия со стороны других чернокожих начинает стремительно расти. Страна потеряла меньше военнопленных в афгано-иракском конфликте, чем за тот же срок потеряли своих жителей гетто Чикаго, Балтимора и других городов.

Сегодня активисты Black Lives Matter требуют ликвидации полиции. Во что превратятся тогда их районы? Сколько еще колючей проволоки и фанерных щитов придется тогда, по примеру Saks Fifth Ave., покупать магазинам, стоящим на центральных улицах наших городов? Не остерегаются ли владельцы особняков в Беверли-Хиллз, что волна новой жизни без полиции докатится и до них? Нет, наверное, не остерегаются. Натали Портман, Джейн Фонда, другие звезды, подписывая письмо о расформировании полиции, видимо, понимали, что в случае чего, сами они смогут положиться на личную вооруженную охрану. Как быть тем, у кого нет средств на личную охрану? Ответ есть: становиться на колени.

Наш новый ритуал — часть политической компании, цель которой собрать вокруг стоящего на колене кандидата демпартии афро-американцев и сочувствующих их невыносимому положению белых. И противопоставить их Дональду Трампу и его избирателям-расистам, из последних сил цепляющихся за свою Библию и раскупивших последние недорогие дробовики во всех онлайн-магазинах страны.

**Вадим Ярмолинец**

## Начинаем защищаться

В Бруклине, где традиционно селятся русскоязычные эмигранты, организовано движение по созданию патрулей на фоне грабежей и вандализма, охвативших Нью-Йорк. Как рассказал один из авторов инициативы Исаак Болтянский, задачей дружинников будет защита имущества граждан от атак мародеров и провокаторов, действующих под прикрытием сознательной бездеятельности городской администрации во главе с мэром Ди Блазио. «Нам не нравится то, что сейчас происходит в Нью-Йорке, как здесь сейчас относятся к полицейским. Зачастую их просто пытаются убить», — рассказал активист, добавив, что особая опасность исходит от агрессивно настроенных групп, которые кем-то субсидируются и направляются. Он уточнил, что помимо ненависти к сотрудникам полиции, в городе вспыхнули расистские настроения в адрес белого населения, на дверях офисов и магазинов кре-

пятся провокационные листовки с требованием больше поддерживать чернокожих или убираться из района.

По словам Болтянского примкнуть к патрулю уже решили более 500 человек, причем такое число последователей собралось всего за одну ночь. В задачу активистов входит осмотр района на предмет заготовленных провокаторами «схронов» с потенциально опасными предметами, например, камнями, зажигательными смесями. «Среди участников патрулей не только русскоговорящие. Есть евреи, мусульмане, христиане... Мы уже начали патрулирование в Бруклине. Наша задача — не допустить, чтобы такие вещи происходили в нашей части Бруклина... или где бы то ни было...», — рассказал он, добавив, что участники патрулей не носят с собой оружия, но сразу вызывают полицию, если видят что-то подозрительное.

[Stmegi.com](http://Stmegi.com)

\*\*\*

Были сообщения свидетелей о том, что после первых двух ночей грабежей и вандализма, совершенных опьяненными от беззаканности погромщиками, жители нордиста Филадельфии вышли на дежурство и защиту своих бизнесов, собственности и жилья. Бандиты четко поняли сигнал и в районах, где дежурят добровольцы, больше не появлялись. В некоторых других районах Филадельфии, например, в Фиштауне, та же картина. Жители города взяли охрану своих улиц в собственные руки.

## Возьмутся ли за погромщиков «Антифы»?

Генпрокурор Уильям Барр разделил участников протестов на две категории: мирных демонстрантов и погромщиков. Последние включали в себя анархистов, активистов «Антифы» и криминальные банды. Кроме того, Барр уверен и в наличии «иностранный след» в беспорядках в США. Федеральные прокуроры считают, что погромы и грабежи заранее планировались: они не стали спонтанной реакцией возбужденной толпы. Координацией действий могли заниматься, в том числе, боевики «Антифы». Например, в Бруклине и Квинсе перед началом беспорядков появлялись специальные груды булыжников, как бы ожидая тех, кто начнет ими бросаться. В Тампе (Флорида) и Сиэтле (Вашингтон) полиция обнаружила «схроны» с коктейлями Молотова и горючими веществами, приготовленные для погромщиков.

Генпрокурор Барр отдельно прокомментировал заявления властей некоторых либеральных штатов, кто испугался возлагать вину на «Антифу» и вместо них обвинил в беспорядках мифических «белых националистов». Министерство юстиции США не зафиксировало участия никаких «белых националистов» в организации погромов: за ними стояли именно ультраправые группы. Именно эти объединения, теперь признанные террористическими, и станут главной мишенью ФБР в ближайшие месяцы. «Антифу» ждет ответный удар со стороны всей силовой структуры американского правительства. Надеемся, что эти обещания не останутся пустыми разговорами.

**Политика в Америке**

## Prestige NHCМ, Inc. Home Care Agency

### АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



#### ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

### Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

**ПОВЗОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ**  
**215 • 677 • 3299**

# БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР  
ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
  - ◆ Деформированные косточки
  - ◆ Артриты ног
  - ◆ Пяточные шпоры
  - ◆ Кожные заболевания ног
  - ◆ Болезненные мозоли
  - ◆ Плоскостопие
  - ◆ Воспалённые вены
  - ◆ Варикозные вены и отёки ног
  - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах**

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

## ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
**215-333-9941**

Мнение

# ТЕХНОЛОГИЯ БУНТА

В минувшие выходные генпрокурор США Вильям Барр объявил, что намерен привлечь организаторов погромов к уголовной ответственности по действующим в стране федеральным законам. Они в частности предполагают тюремные сроки для тех, кто участвует в беспорядках, пересекая для этого границы штатов. Такие были среди арестованных в Миннесоте. Они приехали сюда со всей страны – от Флориды до Аляски. Что их привело в Миннесоту? За действиями погромщиков видна организация и опыт. Генпрокурор Барр назвал если не саму организацию, то по крайней мере ее политическую ориентацию – крайне левые и анархисты, которые действуют методами Антифы.

Какие бы объяснения политической платформы Антифы вы ни нашли в интернете, речь будет идти о борьбе с притеснением и эксплуатацией. Но суть деятельности Антифы в разрушении существующего порядка. У Антифы и ее аналогов нет офисов или известного руководства, по она стимулируется деньгами богатых спонсоров. Боевики очень эффективно координируют свои действия, пользуясь электронной связью и социальными сетями, отчего горит сразу во многих местах и горит хорошо.

Глава администрации Бруклина, бывший полицейский Эрик Адамс сказал в интервью журнала New York: «... многие из тех, кто громко протестуют против злоупотреблений полицейских, не понимают, что поменялось: сейчас мы имеем дело с профессио-



нальными агитаторами и их цель не бороться со злоупотреблениями полиции, их цель – сжечь наши города, и поэтому вы видите использование зажигательных бомб. Это – профессионалы, которые знают, как изготавливать зажигательные устройства. Мы нашли машину на Истерн-парквей с зажигательными устройствами и полным багажником горючего».

Но самая большая проблема противодействия Антифе в том, что она располагает массовой поддержкой у молодежи, которая ассоциирует себя с левым крылом Демпартии. Антифа – ее неформальный боевой авангард. И они даже не скрывают этого. В минувшие выходные сын генпрокурора Миннесоты Кита Эллисона – Джеремайя Эллисон, занимающий пост депутата горсовета Миннеаполиса, заявил: «Я официально объявляю свою поддержку Антифе. Пока кто-то не докажет мне, что Антифа стоит за поджогами бизнесов, которыми владеют черные и иммигранты в моем округе, я буду сосредотачивать свои силы на том, чтобы остановить тех белых террористов, которые в действительности нападают на нас!» А

как быть с поджогами тех бизнесов, которые не принадлежат черным и иммигрантам. Пусть горят?

В числе активных участников протестов в Миннеаполисе – дочь депутата Конгресса Ильхан Омар – Изра Хирси. Ее твиттер – свидетельство ее прямой вовлеченности в беспорядки. В субботу вечером нью-йоркская полиция арестовала на Бродвее и 12-й стрит дочь мэра Ди Блазио – Чиару Ди Блазио. Ей предъявили обвинения в том, что она блокировала движение транспорта и препятствовала действиям полиции, после чего отпустили домой с повесткой для явки в суд. По меньшей мере 13 членов избирательной кампании Джо Байдена сделали пожертвования в Minnesota Freedom Fund, который вносит залог для освобождения до суда тех, кто был арестован во время беспорядков в Миннеаполисе. Если среди отпущенных будут члены Антифа, сомнительно, что они явятся на суд. В числе тех, кто оплатил освобождение арестованных участников беспорядков из тюрьмы, звезды Голливуда – Сэт Роген, Стив Каррэлл, другие, призвавшие своих фанатов на твиттере сбрасываться на благородное дело. Эти правдолюбцы, конечно, не считают, что помогают уголовникам, они считают, что помогают угнетенным. Тем, кому повезло меньше, чем им. Но как это назвать еще, если не легитимизацией Антифы и ей подобных экстремистов?

Делить участников протестов на мирных и погромщиков сложно, поскольку их совместные действия выглядят вполне согласованными. Пока мирные демонстранты стоят перед

полицией и скандируют «я не могу дышать» или оскорбляют полицейских, из-за их спин в полицию летят камни и бутылки с зажигательной смесью. Мирные этого не осознают? Когда мирные демонстранты блокируют действия полиции в одном районе, а в другом организованные и опытные поджигатели при поддержке местной уголовщины, громят и жгут бизнесы, мирные не догадываются, что они – часть большого плана? Догадываются, но для них это приемлемо. И они совершенно сознательно выполняют свою функцию в этом плане.

Появление этой жаждущей справедливости и равенства молодежи легко объяснимо. Во-первых, это те, на ком висят долги за дико дорогую учебу, это те, кто, получив диплом, не может найти работу, это те, кого национальный карантин измотал своей безвыходностью. Это та масса, которую опытный агитатор бросит на любую цель – от полицейского участка до Белого дома. И еще одна часть этой группы – дети богатых родителей, у которых в жизни есть все, кроме возможности залезть на баррикаду и изобразить из себя борца за свободу и равенство. Стать героем. Чего не хватило в жизни дочери очень состоятельных и очень влиятельных родителей – образцово привилегированной Чиаре Ди Блазио? Что у нее общего с Джорджем Флойдом или другими «угнетенными»?

Толпа демонстрантов и погромщиков многолика, но все они – тупые инструменты в руках тех, кто сегодня хочет вернуть себе власть.

**Вадим Ярмолинец**

# СПАСИБО, НАШИМ ЗАЩИТНИКАМ!

**Shish-Kabob palace**

**Thursday, June 4th**

12:00 pm - 2:00 pm

We are inviting all Northeast Philadelphia community defenders for a FREE lunch!

1683 Grant Ave, Philadelphia, PA 19115

What is on the MENU?

Plov, Hot Dogs, French Fries, Pretzel and So

Серьёзные акции мирных протестов, перерастающие в разбой и грабежи, сейчас происходят в нашей стране. Каждый день мы видим и слышим, как СМИ взрываются огромным количеством срочных новостей о людях, протестующих и уничтожающих малый бизнес и крупные корпорации. Благодаря нашим местным героям Северо-Восточный район Филадельфии остается в безопасности и неповрежденным. Местные герои - полицейские, работники скорой помощи, медсестры и, конечно же, наша община. Спасибо каждому из вас за то, что не спите и патрулируете улицы нашего района днем и ночью. Теперь все видят, насколько сильная и смелая наша община, когда мы едины. В четверг, 4 июня с 12 до 2-х часов дня хозяин ресторана Shish Kabob Palace Даниел Юханов пригласил на ланч (на парковку ресторана) наших защитников, кто обеспечивает наш с вами покой и порядок в NE. Он выразил благодарность всем и каждому за то, что не считаясь со временем, ребята организовали диспетчерскую службу, почасовые дежурства, передают информацию о возможных опасностях, поздно ложатся спать и патрулируют улицы нашего района днём и ночью. Рестораном была приготовлена очень вкусная еда, - идеально приготовленный, знаменитый, всеми любимый плов, большие хот-доги, картофель фри и безалкогольные напитки. Кроме того, бизнес-сосед ресторана Philly Pretzel Factory-Grant тоже участвовал в акции. Это значит, что помимо ресторанного меню можно было насладиться свежеспеченными крендельками и захватить с собой любимую еду.

*Спасибо всем за то, что охраняете наши семьи!*



## От редакции

Мы получили письмо от нашей читательницы, выражающее реакцию нормального здравомыслящего человека на

то, что происходит в Америке в последние дни и недели. Любая жизнь – ценность, даже жизнь такого преступного элемента, каким на самом деле являлся Джордж Флойд. Но превращение усилиями функционеров демпартии и либераль-

ных СМИ рецидивиста в «святого великомученика» и поощрение ими же погромов, вандализма, новых убийств не может не вызвать оторопь, недоумение и гнев. Мы приглашаем наших читателей к разговору, пишите нам, звоните. Мы про-

сто хотим получить подтверждение нашего убеждения, что здравый смысл, неприятие воровства, разбоя, зла в любом его проявлении входят в нравственный кодекс людей нашей русскоязычной общины.

# Не могу молчать!

Чувства и эмоции просто переполняют! Как такой кошмар мог произойти в нашей Америке? Как можно было допустить такое? Попробую разделить свои эмоции на какие то логические части.

Белый полицейский в Миннеаполисе был не прав. Как будто провоцировал! Зачем это надо было делать на публике?

Я думаю, что он отлично знал этого ублюдка, ведь они вместе работали вышибалами в клубе. Как можно не знать преступника, который семь раз сидел в тюрьме? Может быть, он выкрикивал что-то оскорбительное? Я думаю, будет суд, и они разберутся.

Начались мирные протесты. Это нормально. Я бы тоже присоединилась. Но потом начался жуткий беспредел. Полный трус и идиот, демократ, мэр Миннеаполиса мистер Фрей отклоняет предложение президента ввести нацгвардию. «Пусть протестующие выскажутся и выпустят пар». Потом разгромили Нью-Йорк. Полиция и многонациональное население огромного мегаполиса было предано руководством города и штата. Где это видано? Мэр города не подчиняется президенту! Как это может быть?

У администрации нашего города было пять дней, чтобы хорошенько подготовиться. Ну зачем? Пусть выскажутся. Нацгвардия, комендантский час пришли слишком поздно. Город разгромили, об-

воровали, обгадили. Красивые торговые улицы, Walnut и Chestnut сметены с лица Земли. Филадельфия, наша гордость, город американской революции и независимости, забит мерзкими, грязными досками. Да что город! В Америке за это время убито 11 полицейских, пострадали более 300, да и мирным гражданам попало рикошетом. А ведь всего этого можно было бы избежать.

Ну ладно, этот кошмар кое-как закончился. Еду в машине, слушаю русское «радио Филадельфия». Сидят в эфире, тихонько рассуждают, как назвать ублюдков, воров и преступников - «протестующие, протестующие, или демонстранты». Ангела Меркель хорошо сказала: «Мы уже обгадились со своей политкорректностью». Мы что, сдурели? А почему мы не можем называть вещи своими именами? Скоты и сволочи, под прикрытием политических лозунгов нагло, на глазах у всех, обворовали и разграбили все, что можно было. То есть, пришли к вам в дом, изнасиловали, опустили по полной, как в тюремной камере, и сказали: «Сидите тихо, белые твари, ваше место возле параша». А мы и сидим. Боимся голову поднять и выразить свой протест, несогласие и презрение к содеянному.

Ну, а уж когда увидели белых, стоящих перед хулиганами на коленях, целующих их грязные ботинки, поверженные памятники, золотой гроб наркомана, роскошные похороны законченного преступника, коленапреклоненных мэров и губернаторов

- тут уж терпение просто закончилось. Черный расизм гораздо ужаснее белого. Да белого-то давно уже и в помине нет. Его нет с того момента, когда был принят Affirmative Action, подписанный Дж. Кеннеди 6 марта 1961 года, после бойкотов под руководством Мартина Лютера Кинга, царство ему небесное (Он-то в те далекие года сумел хоть как-то спасти Америку от погромов). Все наши «черные братья» прекрасно живут, посещают школы, колледжи, университеты, учатся и работают, если хотят. А если не хотят, то получают велфер, 8 программу, другие всякие бенефиты. Чем же мы перед ними виноваты? Неужели мы молча проглотим этот беспредел? Неужели промолчим? Какая дискриминация? Где она? Приведите примеры? Какой позор! Какое унижение!

Нам нельзя бездействовать. Преступники торжествуют победу. А мы сидим тихонько и страдаем. Но этот ужас нельзя оставлять безнаказанным. Я слышала, что ФБР потихоньку осуществляет аресты. Наверное, хотят вернуть 17,000 преступников, которых они распустили из тюрем перед карантином? Ведь нельзя же, чтоб эти суки заразились! Я прошу, я требую, я умоляю. Мы не должны молчать и стоять тихо и терпеливо в своих ночных дозорах (спасибо вам, дорогие наши ребята к эмигранты всех национальностей, кроме американцев, за вашу смелость и мужество). Нам надо конечно же объединиться с нашими соотечественниками из других городов, включая и американскую

публику, и каким-то способом выразить свой протест и несогласие с тем, что произошло в Америке за последние 12 дней. Зло должно быть осуждено и наказано. Каждый участник погромов должен быть оштрафован не менее, чем на \$5000. А как же? Или пострадавшие бизнесы получают страховку? Не думаю, что у них хватит денег возместить такой безумный ущерб. Мэр Миннеаполиса уже подсчитал, что 200 зданий пострадало и потребовал \$55 миллионов из федерального бюджета.

А наш мэр уже подсчитал? Во сколько обойдется ремонт? Миллионы долларов может быть и найдутся. А кто подсчитает людские потери, моральный ущерб? Чего добились протестующие? Только ненависти и презрения.

Помните? Вор должен сидеть в тюрьме. Мы можем направить письма протеста нашему мэру, в местный Конгресс, в федеральные органы власти, и, наконец, президенту. Почему нельзя было использовать оружие против погромщиков? Ведь на наших глазах совершалось преступление. Это был не политический протест. Black lives matter! А как насчёт жизней всех остальных- жёлтых, белых и прочих цветных? Do their lives matter? Хватит трусить и прятаться. Пишите ваши письма протеста. Мы их направим избранной нами законной власти, от которой ждём защиты и у нас будет свой слоган! «Не дадим разгромить Америку».

**Елена Машкевич**



SERVING  
Greater Philadelphia and Bucks County  
for almost 37 years

- Comprehensive eye exams by our Board-Certified Optometrist
- Contact lenses exams & fitting
- Large selection of designer eyewear for all ages
- Same day service (Lab)
- Eyeglass repair (if possible)
- Most Insurance, Incl. HMO and Medicare accepted

ЗВОНИТЕ, НАЗНАЧАЙТЕ APPOINTMENT  
К ДОКТОРУ J. GROSHMAN -  
ПРОФЕССОРУ, ВРАЧУ-ОФТАЛЬМОЛОГУ,  
А ТАКЖЕ К ДОКТОРУ ДЛЯ ПОДБОРА  
ОЧКОВ ИЛИ КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ.

Sun., Mon.: Closed  
Tues., Wed: 10 am - 7 pm  
Thurs.: 9 am - 7 pm  
Fri.: 10 am-6 pm  
Sat.: 10 am-2 pm

**ИЗМЕНЕНИЯ В ОПЛАТЕ ОЧКОВ:**

После проверки зрения у нашего оптометриста, доктора OD,  
одна пара очков - **всего \$25** (цены 40-летней давности!)  
Для наших постоянных клиентов - **БЕСПЛАТНО.**

1916 Welsh Road, ste. #2, Philadelphia, PA 19115

**215-934-6440**

(остановка автобуса #58  
Old Bustleton & Welsh Rd.)



Вы всегда  
можете  
рассчитывать  
на профессиональную  
помощь  
в нашем  
офисе.



# Doctor GROHSMAN, офтальмолог

10 лет в коллективе

Коллектив EUROOPTICA во главе с доктором Jonathan Grohsman, M.D.Ph D.

в команде лучших хирургов штата Пенсильвания приглашает

Мы 22 года трудимся для вас в том же shopping center

**Обращайтесь к нам!**

Вам больше не нужно искать специалистов в области глазных проблем, у нас сконцентрированы лучшие специалисты под одной крышей.

- Нет ничего более важного, чем сохранение зрения, - говорит доктор Jonathan GROHSMAN, специалист в области лечения глазных заболеваний, лучший среди большинства врачей в лечении глаукомы.

- Неправильная диагностика, назначение ненужных лекарств приводят к плачевным результатам, - утверждает доктор.

И мы видим это на практике. Знание – сила, когда имеешь дело с глаукомой.

Проще говоря, глаукома – это заболевание глаза, сопровождающееся повреждением зрительного нерва. Глаукома может привести к постепенному ухудшению зрения, а при отсутствии лечения – к слепоте.

Давление внутри глаза называется внутриглазным давлением.

- Существует несколько видов глаукомы, - говорит доктор GROHSMAN.

Так как все они возникают по разным причинам, для них необходимы различные методы лечения.

Доктор призывает всех, а особенно тех, у кого диабет, близорукость, старые травмы глаз, кто

долго принимал стероидные препараты (кортизон), обратить внимание на следующие симптомы:

1. Хроническое воспаление и жжение
2. Дискомфорт или зуд
3. Сухость
4. Раздражение
5. Утомляемость
6. Чувствительность к свету (светобоязнь)
7. Затуманенное зрение

Если вы находите у себя что-то из вышеперечисленного – назначайте appointment с доктором Jonathan GROHSMAN по телефону: **215-934- 6440** для проверки глаз.

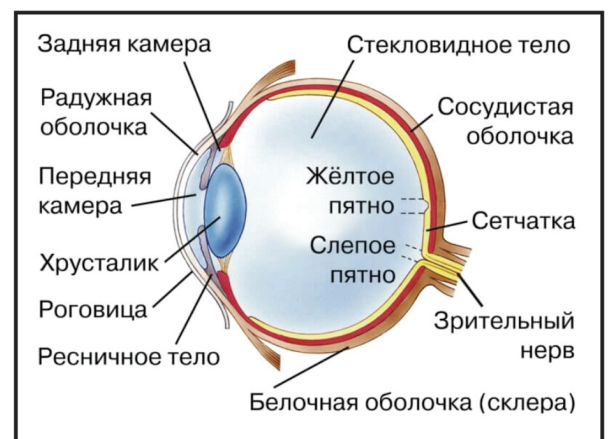
Ранняя диагностика спасет вас от ненужных переживаний и проблем.

Доктор GROHSMAN советует: занимайтесь физическими упражнениями — это полезно для глаз, хорошо питайтесь, принимайте поливитамины, предварительно проконсультировавшись с вашим врачом.

Наш коллектив благодарит всех, всю нашу общину за доверие!

**Приходите, звоните, назначайте время на прием к врачу.**

Принимаем все страховки.



Звоните для записи на прием:

**215-934-6440**

Наш адрес:

**1916 Welsh Rd., #2,  
Philadelphia, PA 19115**  
(рядом с магазином «Днипро»)

К нам легко добраться на автобусе №58.  
Остановка «Old Bustleton & Welsh Rd.»

## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

**Доктор Влад советует**

Возможно, вы удивитесь, но одним из признаков синдрома сухого глаза является обильное слезотечение. Да, это противоречит здравому смыслу, но, в сущности, это тоже указывает на проблему, связанную с увлажнением глаза. Как правильно подобрать лечение, чтобы вернуться к полноценной жизни и защитить глаза от будущих повреждений?

**Возраст дает о себе знать.** Около 30% людей старше 50 лет имеют проблему с сухостью глаз, а у тех, кому за 65, ССГ встречается еще чаще. С возрастом глазам все сложнее вырабатывать слезную жидкость. Проподимость слезных протоков со временем ухудшается, также проблемы может вызвать воспаление, рассказывает Джанет Кушинг, доктор оптометрии. К счастью, в этом случае лечение ССГ будет несложное.

**Таблетки, беременность, менопауза.** Большинство из людей, страдающих от синдрома сухих глаз — женщины. После менопаузы их глаза производят меньше слезной жидкости. Женщины с ранней менопаузой (в 40 лет или раньше) и с развивающимся ССГ рискуют получить повреждения роговицы глаза, если вовремя не начать лечение. Причиной сухости глаз могут стать и беременность, использование контрацептивов и заместительная гормональная терапия (ЗГТ).

**Аутоиммунные заболевания.** Сухость глаз может быть связана с несколь-

# СИНДРОМ СУХОСТИ ГЛАЗ

кими различными аутоиммунными нарушениями. Заболевания, вызванные нарушениями работы иммунитета, могут вызывать дисбаланс в составе слезной жидкости. Одним из таких расстройств является щитовидная болезнь глаз (офтальмопатия щитовидной железы), известная как болезнь глаз Грейвса. Но сухость глаз — лишь один из многих симптомов болезни. Обратитесь к врачу за полным обследованием.

**Длительное сидение за компьютером.** Долгое сидение перед компьютером (с планшетом, за видеоиграми или со смартфоном) также «подсушивает» ваши глаза. Дело в том, что вы меньше моргаете, из-за чего глаз получает меньше смазки. Для нормального увлажнения глаза нужно моргать в среднем 10–15 раз в минуту (грубо говоря, каждые 4 секунды), иначе слеза испаряется быстрее и глаз сохнет. Также ССГ может быть связан с долгим чтением, вождением автомобиля, шитьем и т. п.

**Контактные линзы.** Ощущение жжения и «песка в глазах» может возникнуть из-за длительного ношения контактных линз. Они соприкасаются со слезным слоем, который обволакивает и защищает поверхность глаза. Если вы чувствуете дискомфорт, попробуйте носить линзы реже, чередуя их с очками.

**Глазные операции.** Почти все, кто перенес операцию по коррекции зрения с помощью лазера, будут испытывать сухость глаз (дискомфорт обычно проходит через 3–6 месяцев). «Лазерная коррекция зрения влечет за собой повреждение поверхности глаза, что, в свою очередь, может повлиять на производство слез», —

говорит Кушинг. Синдром сухого глаза также может быть вызван другими операциями, которые влияют на роговицу глаза, а также косметическими операциями на глазном веке.

**Побочное действие лекарств.** Сухость глаз может быть побочным эффектом употребления ряда лекарственных препаратов, которые могут влиять на производительность слезной жидкости. Это могут быть лекарства от давления, снотворные средства, антидепрессанты, успокоительные препараты, обезболивающие, антигистаминные и противоотечные средства, а также некоторые лекарства, используемые для лечения акне и болезни Паркинсона. Если нельзя заменить лекарства, которое вызывает ССГ, применяйте глазные капли с искусственными слезами для увлажнения глаза.

**Сухой климат.** Сухой воздух на улице и в помещении может раздражать ваши глаза. Более склонны к развитию ССГ те, кто живет в сухом климате или на больших высотах. Согласно исследованиям, только 9% участников, проживающих на более низкой высоте (около 700 футов над уровнем моря), сообщили о проблеме сухости глаз. А среди тех, кто живет на большой высоте (более 10 тыс. футов над уровнем моря), проблемы с сухостью глаз наблюдались у 20%.

Причиной сухости глаз могут стать кондиционеры или отопительные устройства. Также с проблемой ССГ можно столкнуться в самолете или находясь в больнице. Другими раздражителями глаз могут стать ветер, дым, пары от химических веществ и даже солнечный свет.

**Диабет.** Диабет без должного лечения может стать причиной полиневропатии (форма диабетического повреждения нерва), которая также влечет за собой проблемы с роговицей глаза. Согласно исследованиям, три четверти людей с диабетом и повреждением нерва имеют ССГ. В целом более половины диабетиков сталкиваются с сухостью глаз. Поврежденные нервы почти не восстанавливаются, но в качестве профилактики нужно контролировать уровень сахара в крови и применять специальные капли.

**Дефицит витамина А.** Нехватку витамина А можно восполнить, добавив в рацион зеленых листовых овощей (брокколи), овощей оранжевого цвета (сладкий картофель, морковь и тыква) и печени. Как показывают исследования, достаточное потребление омега-3 жиров может уменьшить симптомы сухости глаз. Следите, чтобы в рационе была рыба (лосось и сардины) и грецкие орехи.

**Аллергия.** Аллергия и сухость глаз — практически синонимы, особенно в случае сезонной аллергии. Как выяснили специалисты, сухость глаз чаще всего встречается весной, особенно в апреле, когда самая высокая концентрация пыльцы в воздухе. Также проблема сухости глаз достигает пика в зимнее время. Авторы исследования связали это с использованием отопительных устройств в помещениях. К сожалению, большинство противоаллергенных препаратов также вызывают сухость глаз.

**Источник: [anysports.tv](http://anysports.tv)**

**Доктор Владимир Ячменников**

# КОМФОРТНЫЙ ВЫХОД ИЗ КАРАНТИНА: ЧТО ВАЖНО ОБ ЭТОМ ЗНАТЬ

**Выход из самоизоляции для одних станет радостью, для других — стрессом. О том, как помочь себе вернуться к привычной жизни, рассказывает практикующий психотерапевт Лена Фейгин**

По поводу того, какой будет новая жизнь после пандемии и как к ней вернуться с наименьшими потерями, рассуждают футурологи, психологи, коучи, бизнесмены. Сегодня и мне хотелось бы суммировать свои мысли о том, что будет происходить с нами в недалеком будущем, а заодно поделиться прикладными методиками, которые помогут справиться с новой ситуацией.

## Нормальная жизнь или прежняя жизнь?

В зависимости от типа личности люди по-разному относятся к вирусу, пандемии, изоляции и, соответственно, к выходу из нее. Кто-то добропорядочно самоизолировался, не выходил на прогулки, ограничивался доставкой еды на дом и выносом мусора. Кто-то ходил на улицу, лишь изредка вспоминая, что нужно носить защитную маску и неплохо бы обзавестись перчатками для того, чтобы обезопасить себя и близких. В зависимости от того, каким было ваше заточение, будет и выход из него.

Как мы знаем из многочисленных исследований, привычки формируются за 21 день. Мы провели в изоляции намного больше времени, значит, привычной жизнью стала как раз она, — а выход из нее будет новой реальностью, к которой придется адаптироваться. Поэтому

на вопрос, вернемся ли мы к прежней жизни, ответ скорее «нет», это будет лишь вариация на тему. Если вы не соблюдали изоляцию, продолжали гулять, общаться с друзьями и ходить на работу, для вас последние три месяца, скорее всего, сопровождались дискомфортом и вы не адаптировали свою жизнь под эту новую реальность.

## Состояние тревожности

Многие из нас в новых реалиях испытывают повышенную тревожность. Независимо от того, хотим мы проводить время с друзьями или оставаться дома, уже сейчас мы начали задумываться над этим и в поле нашей осознанности попал вопрос, насколько мы готовы входить в физический контакт с окружающими. Привычка целоваться и обниматься при встрече с большой вероятностью уйдет из нашей жизни. Мы будем осторожны и очень избирательны, а в некоторых случаях будет возникать страх большого скопления людей. У людей более интровертных может сформироваться нежелание возвращаться в социально активную жизнь и тем более в офис.

Выходить из изоляции мы будем медленно, адаптируя новую реальность так же, как адаптировали изоляцию и наличие пандемии в нашей жизни. Клинически тревожные расстройства лечатся именно методом маленьких шагов, поэтому совершенно уместно договориться с руководством на работе, что вы будете постепенно выходить на работу в офис. Что это означает? Вполне возможно, начать придется с одного или двух дней

в неделю в офисе и потом увеличивать свое присутствие.

## Семья и досуг

Повлияет ситуация и на отношения в семье. Изменилась внутрисемейная динамика, мы лучше узнали своих детей и супругов, определили для себя важность наличия семьи в своей жизни. Изоляция дала возможность каждому из нас многое понять про самих себя. Через дискомфорт и адаптацию к новой реальности мы получили возможность убедиться, насколько доминирует интроверсия или экстраверсия и насколько значимо было социальное общение в нашей жизни. Движемся ли мы к людям или от них.

Кроме того, по окончании изоляции мы вряд ли вернемся к заполнению «эфирного времени» походами на тусовки, которые помогали справляться со сложными ситуациями в отношениях. Возможно также уйдет желание ходить в ТЦ или по магазинам — и тогда стоит вспомнить, как мы проводили досуг до того, как в нашу жизнь пришли организованные развлечения. Поездки за город, в лес или на реку, прогулки в парке станут «старой новой» реальностью.

## Поиск работы

Если во время изоляции вы потеряли работу, ваша задача — сохранять спокойствие и положительный настрой. Позитивное мышление считается на собеседовании сразу. Ваш основной страх — не найти работу? Главное — желание работать, даже если сегодняшние предло-

жения будут немного отличаться от того, чем вы занимались раньше.

С точки зрения психологии важно в первую очередь сохранять свою когнитивную деятельность активной. Согласно исследованиям, для этого человеку необходимо учиться или заниматься какой-то новой деятельностью, получать новую информацию хотя бы один час в день. Это поможет открыть новые границы своего «я» и таланты, о которых вы могли не подозревать. Что, в свою очередь, расширит возможности поиска работы.

Если же вы давно мечтали о своем бизнесе, точно не стоит ждать окончания пандемии и изоляции, а уже сегодня задуматься, какие идеи могут быть интересными в новых реалиях, с новыми запросами.

## И другие возможности

Что еще можно сделать для того, чтобы выходить из изоляции плавно и в хорошем настроении? Например, открыть для себя спорт: физические нагрузки помогают организму вырабатывать гормоны счастья. Начните тренироваться дома, занимайтесь каждый день, не делая перерывов на выходные. Выход из изоляции станет стрессовым фактором, поэтому положительные эмоции и эндорфины пригодятся.

И, наконец, знайте: несмотря на страхи и тревожность, сложные времена всегда привносят совершенно неожиданные возможности. Даже на стрессовую ситуацию можно смотреть как на кубик Рубика, который вполне реально собрать. Надо только увидеть правильное решение задачи.

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!**

**Вы сами устанавливаете свой график!**



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are welcomed!**

**Full-time, flexible hours, great pay and benefits.**

**Willing to work on Saturday, Sunday welcome**

**You will be your own boss!!!**



**Звоните Ирине или e-mail resume to**  
Equal Opportunity Employer

**215-953-9225**  
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina or e-mail your Resume**  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

К О М П А Н И Я  
**VA LOGISTICS**

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,  
203-570-4915 Владимир  
avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

**Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!**

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ  
ОГРАНИЧЕН -  
250 ЧЕЛОВЕК**

**Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.**

**Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!**

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

**Сдача экзамена.** Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

**После получения CDL вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).



**Оплата:**  
Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL  
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL  
AND LONG DISTANCE**

# Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



## Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| <b>Мы принимаем</b>   | • Keystone First    |
| • Medicare            | • United Healthcare |
| • Medicaid            | • Commercial        |
| • Cigna Health Spring | Insurance           |
| (formerly Bravo)      | • Self Pay          |

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

# Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 44 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,  
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

## СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**  
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:  
**8510 Bustleton Avenue**

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам  
**215-564-1866** в дневное время  
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,  
чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

# МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

# ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

## МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
**Kats Jamison & Associates**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:  
Социальное обеспечение  
Иммиграционное право  
Корпоративное право  
Семейные конфликты  
Криминальное право  
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917  
215-396-9001**

**1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053**

## Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

**Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси**

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО**

### Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

### Уголовное право.

### Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

### Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

### Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

### Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

### Вопросы недвижимости.



**МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ**

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

# GENEVIEVE GROSS

**& ASSOCIATES, P.C.**



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-938-9131**

# Пятый Интернационал

Неужели некоторые люди действительно могут подумать, что импичмент, коронагула, и погромы произошли в Америке друг за другом совершенно случайным образом? Почему вдруг возникли заранее запланированные и синхронизированные беспорядки и грабежи? Потому что авантюра с коронавирусной истерией провалилась.

Почему вдруг возникла коронавирусная истерия и был создан коронагула? Потому что импичмент потерпел неудачу. Почему вдруг возник импичмент? Потому что «русское дело» Трампа провалилось. Почему вдруг возникло «русское дело»? Потому что левачество потерпело поражение на выборах 2016 года.

Хорошая подготовительная работа проведена, товарищи демократы! В 2020 году вам удалось одновременно взвалить на плечи Америки и аналог эпидемии 1918 года, и аналог депрессии 1929 года, и аналог погромов 1968 года. При этом, как только возник коронагула, импичмент оказался напрочь забыт. А как только начались погромы, коронавирус стал больше не нужным, и о нем стараются не вспоминать.

Погромы 1968 года (как в Америке, так и в других странах Запада) стали возможны только из-за значительного внешнего влияния и поддержки бунтовщиков. Вся машина внешней пропаганды СССР работала над этим. Следует помнить, что прежде, чем хиппи XXI века оккупировали Уолл-стрит, хиппи XX века оказались оккупированы агентами советского КГБ.

Погромы 2020 года тоже стали возможны только из-за интенсивного влияния из-за рубежа. На этот раз в качестве внешней силы выступает коммунистический Китай, у которого на территории США имеется пятая колонна – Демократическая партия. Страна, наиболее сильно пострадавшая от президента Трампа – Китайская Антинародная Республика – выступает одним из спонсоров погромов 2020 года. Задача китайских коммунистов – довести до банкротства американские города, штаты, и бизнесы, и тем самым обанкротить всю Америку в целом. Для них Трамп – просто очередная помеха, очередное препятствие для достижения своих целей.

Нападки на Трампа не несут в себе ничего личного – это просто бизнес, политический бизнес коммунистов, в котором есть только победители, а побежденные, по старой сталинской традиции, просто вычеркиваются из истории. Причем деньги в этом бизнесе на втором месте, а идеология – на первом.

Платформа Демократической партии США на выборах 2020 года выглядит так: «Америка, на колени!» Всем, кто думает, что этот выборный лозунг – выигрышный, необходимо напомнить, что настоящая Америка никуда не делась. Америка, которая никогда не стояла на коленях, и никогда не станет ни перед кем на колени, все еще здесь. В дополнение к этому, самый свежий предвыборный лозунг демократов – о прекращении финансирования полиции и ее ликвидации – является настоящим подарком не только Трампу, но и всем республиканцам. Напомню, что требование о роспуске полиции впервые было предложено Лениным в его «Апрельских тезисах» 1917 года.

Античному философу Периклу приписывают фразу: «Если Вы не интересуетесь политикой, то это не значит, что политика не заинтересует Вас». Перефразируя Перикла, можно сказать: «Если Вы не интересуетесь всемирным коммунистическим заговором, то это не значит, что коммунисты оставят Вас в покое». Кто сейчас, после развала СССР, находится на вершине коммунистического Олимпа? Кто еще стоит за погромами 2020 года? К великому огорчению всемирного левачества, главных игроков на левой половине американского политического поля не один, а трое – Китай (американские средства массовой дезинформации), Джордж Сорос (Black Lives Matter, Democratic Socialists of America, и их многочисленные посредники), и Демократическая партия США (вашингтонские и региональные политики, и боевое крыло партии – Антифа). Но самое главное – эти три ударные силы левых не объединены. Причем они не только не объединены – они жестко конкурируют друг с другом. И в этом залог их поражения.

То, что происходит сегодня в Америке – это не анархия и не беззаконие. В Америке открыто происходит коммунистический террор. Террор заранее запланированный, хотя и бездарно скоор-

динированный. Несогласованность действий происходит потому, что активисты этого террора разбиты на три идеологически противоборствующие фракции. Не вдаваясь в нюансы идеологических дискуссий, просто отметим, что основное различие между этими фракциями левых – это различие в том, какую именно форму Гулага следует построить в США.

Но эмулятор чернорубашечников Муссолини в Америке – Антифа – не является централизованной организацией. Антифа – это конгломерат сотен независимых группировок во всех штатах. Похожую децентрализованную структуру имеет и Black Lives Matter. Их финансирование тоже не централизовано. Но самое главное, чего нет у этих эрзац-революционеров – у них нет своего лидера масштаба Троцкого. У них нет лидера, который мог бы объединить все разрозненные левые группировки и повести их на революционный штурм.

Все выходцы из СССР помнят попытки объединения левых сил – Первый и Второй Интернационал. На смену им пришел Социалистический Интернационал (Социнтерн), который существует до сих пор (филиал Социнтерна в Америке находится в Нью-Йорке и называется ООН). Кроме того, существовал Коммунистический Интернационал (Коминтерн), распущенный Сталиным в 1943 году. Он в порядке номеров был третьим. После него был создан Четвертый Интернационал (слово Четвертый – именно с заглавной буквы). Этой Четвертый коммунистический Интернационал – троцкистский, и существует до сих пор.

История всех этих левых Интернационалов простирается на полтора столетия, но последний из них – Четвертый – был основан в далеком 1938 году. С тех пор ничего нового левая философия предложить не смогла. И вот – о чудо! – свершилось нечто невероятное. В мае 2020 года стартовал новый, пятый по счету коммунистический Интернационал. Этот новый Интернационал называется Прогрессивный Интернационал. И во главе его стоит человек, хорошо известный в Америке – большевик Берни Сандерс. 5-й Интернационал – это ответ левых сил Трампу. Это – очередная попытка объединения левых, антиамериканских сил. Это материализация

ненависти американских демократов к Трампу, квинтэссенция ненависти демократов к республиканцам, которые посмели отобрать у демократов их чернокожих рабов. Название этого Интернационала – Прогрессивный – не должно никого смущать. Речь здесь идет не о прогрессе человечества, а о прогрессивном налогообложении (что, как известно, было одним из требований Коммунистического Манифеста Карла Маркса).

Разобщенность антиамериканских сил на выборах 2020 года – это манифестация противостояния глобализма и коммунизма, противостояния 4-го Интернационала и 5-го Интернационала. Это противостояние напоминает противостояние коммунизма и фашизма, которые тоже, будучи весьма близки идеологически, всегда являлись непримиримыми политическими противниками. Поэтому всем давно понятно, что Антифа, хотя номинально и атакует «фашизм», принципиально от него ничем не отличается.

Антифа, BLM, демократы, демократические социалисты, коммунисты – все они, хотя и разобщены, выступают против Трампа. Трамп ведет борьбу на нескольких фронтах одновременно, но только сейчас идиотизм левых начинает приобретать некую рациональность. Рациональность левачков состоит в том, что первую половину 2020 года можно смело охарактеризовать как политическую банзай-атаку. Психическую, самоубийственную банзай-атаку отчаявшихся неудачников, политических камикадзе, которые решили под конец устроить в Америке «последний и решительный бой». Ну что ж, последний так последний. Возможно, именно поэтому погромы в Америке начались с еврейских погромов 2019 года (нападение на Питтсбургскую синагогу – 11 убитых, поджоги еврейских учреждений в Вильямсбурге, нападение на дом раввина в НИ в декабре 2019, рост антисемитских преступлений более, чем на 50% и др.), а на выходе из коронагула мы наблюдаем очередную открыто антисемитскую фазу (а какую же еще?!) левачьего погрома. Ведь «мирный протест» левых сил – это был, есть, и будет оксиморон.

**Игорь Гиндлер**  
[GaryGindler.org](http://GaryGindler.org)

## Я ЗЛА, РАЗОЧАРОВАНА И НЕГОДУЮ...

Ситуация в стране вышла из-под контроля и люди сошли с ума в своём непонимании катастрофы. Нет, это не паника – это осознание безумия окружающего мира, в котором накачаный амфетамином преступник, да и ещё с найденным у него «белым порошком», попадает в пантеон святых. Да, он погиб по жестокой случайности всей совокупности трагических обстоятельств. Весь мир видел кадры и негодовал. Негодовать от увиденного – нормальная реакция нормальных людей. А где негодование по поводу убийства ещё нескольких чернокожих офицеров полиции, убитых разъяренной толпой беспредельщиков за последние несколько дней?

То, во что все это вылилось, ужасная реакция большого общества, которое потеряло ориентиры и отравилось политкорректностью. Интеллигентные белокожие люди, надевающие майки BLM, выставляют в социальных сетях чёрные траурные напоминания с названием одиозной организации, заставляющей всех принять их видение истории, мира, спра-

ведливости. Если ты не принимаешь такой подход, то тут же получаешь обвинение – расист! Расист – это кто? Каждый, кто видит в людях не цвет кожи, а человека? Раса дана каждому из нас от рождения – она заложена в генах человека и тут нечем гордиться, нечего протестовать и заставлять кого-то поддерживать, или не поддерживать. Есть одна раса – раса людей, у которых только один цвет всегда общий – это цвет крови. Цвет этот всегда красный. И то, что сейчас происходит, в черно-белой схватке, уже краснеет с каждым днём. Вы хотите и дальше красного, да ещё и под кровавого цвета знамёнами? Вы точно этого хотите?

Любая жизнь бесценна! И мы, придя в этот мир, какого бы цвета мы не были, проходим через кровь – это наше первое знакомство с красным. Мать знает, как и те, кто принимают человека в этот мир и слышат его первый вздох и первый крик, тоже знают, и радуются новой жизни, пришедшей в этот мир. Я вспоминаю чудесную чернокожую медсе-

стру Дорис, с которой мы обнявшись плакали в госпитале, где лежал мой папа. Она плакала о моем отце, и ее сочувствие было искренним, как и все чувства нормальных людей. Добрая женщина для меня просто Дорис, и причем здесь цвет ее кожи? И я почему-то уверена, что все мои темнокожие знакомые, работающие и законопослушные семейные люди, не станут в ряды протестующих, потому что их сознание уже определило их бытие.

Как можно громить и убивать во имя восстановления исторической справедливости? Как можно переписывать историю? Ее можно только понять и сделать выводы из ошибок. Люди, переписывающие историю под давлением бунтов, совершают непоправимые ошибки перед будущим. Историю надо знать, чтобы не наступать на одни и те же грабли. Я смотрю на изуродованные памятники по всей стране и понимаю, что все это закончится очередной катастрофой, потому что во имя «сакральных жертв» нельзя это делать, помятуя об эффекте бумеранга.

И опять новостная мелькающая лента

заставляет задуматься о дне сегодняшнем, который уже завтра будет вчерашним. И в этом сегодняшнем уже столько кроваво-красного, что сердце переполняется болью. Я всматриваюсь в портрет 77-летнего чернокожего отставного капитана полиции Дэвида Дорна, застреленного в Сент-Луисе чернокожим преступником, грабившим ломбард. Дорн скончался на тротуаре перед этим ломбардом по адресу 4123 Martin Luther King Drive.

Великий американский чернокожий правозащитник Мартин Лютер Кинг-младший в речи, произнесенной в год столетия опубличования знаменитой Прокламации Авраама Линкольна об освобождении рабов, восславил расовое примирение. Эта речь по праву считается шедевром ораторского искусства. Мартин Лютер Кинг-младший мечтал не о такой Америке 21 века. Но те, кто бесчинствуют на улицах по всему миру, вряд ли читали книгу Кинга о его мечте...

**Елена Пригова**  
*Печатается в сокращении*

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

**Western Union:**

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



**215-354-9440**

**Fax: 215-354-9118**

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE,  
RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND  
BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY.  
LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

## KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm  
Friday 8:00 am – 6:00 pm  
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

*(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)*

**Salary:** \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

**Job Type:** Full-time

**Benefits offered:** Paid sick 40 hrs. Per year

**Call Vlad  
215-704-7300**



## АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

**Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.**  
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS  
AND GYNECOLOGY

[www.CompleteOBGYN.com](http://www.CompleteOBGYN.com)

1904 County Line Rd.,  
Huntingdon Valley, PA 19006

**215-322-3022** Мы говорим по-русски  
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

### АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

### ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

### ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении  
страховки  
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема  
ранним утром  
и поздним вечером.

# ГРЕХ ЛИБЕРАЛИЗМА

Я только что прочитал книгу современного американского писателя Philip Roth «The Human Stain». Трудно точно перевести это название на русский язык. По содержанию книги и смыслу я бы назвал её по-русски «Грех человеческий». Попала она мне в руки необычным путём, о котором следует рассказать вкратце. У меня есть друг. Он живёт в Москве, очень знаменитый, актер кино и театра, Народный артист России, и поэтому я не назову его имени. Мы с ним в постоянном контакте, он ежегодно бывал в Нью-Йорке на гастролях и даже был у нас в гостях в Техасе.

Однажды, прочитав мою статью об американском либерализме, который, по моему мнению, ведёт страну к развалу, он резко не согласился с моей отрицательной оценкой affirmative actions. Он, как всякий либерал, хотя и очень умный, полагал, что правительство страны обязано обеспечивать всеобщее равенство и благополучие буквально всех граждан вне зависимости от их вклада в общественное дело, их способностей и желания работать. Я же пытаюсь доказать ему, что реализация этой утопии уже не раз в истории привела к всеобщему неблагополучию и жестокой диктатуре. Мы до того разошлись в этом, что несколько лет старались избегать разговоров на любую социальную и, тем более, расовую тему. Какое-то время мы даже перестали регулярно звонить друг другу, оба испытывая серьёзное неудобство от того, что приходилось тщательно избегать даже намёка на предмет спора и выбирать слова, прежде чем произнести их.

Потом всё утряслось, старая дружба и уважение возобладали, и мы продолжили общаться, как и прежде. И вдруг недавно он звонит мне, не заставши меня дома, звонит снова и снова. Я даже испугался, не случилось ли чего с ним и его семьёй. И вот мы говорим по телефону. Он прочитал книгу, названную мною выше, и очень хочет, чтобы и я прочитал её и обсудил с ним. Он добавил, что теперь, наконец, понял мое отношение к либералам и президенту Обаме, который ему очень нравился. Я прочитал её. О чём же эта книга?

Старый университетский профессор, заведующий кафедрой классических языков, античного театра и литературы неосторожно спросил на лекции после двух недель от начала семестра: «существуют ли во плоти две студентки, числящиеся у меня в списке, или это бесплотные духи? Я ни разу не видел их на моих лекциях». Студентки, которых профессор не видел ни разу, немедленно объявились. Но, но не для того, чтобы изучать латынь и греческий, наслаждаясь Гомером и Софоклом. Они объявились, чтобы начать скандал, обвиняя профессора в расизме. Обе они были чёрные и помнили из рассказов их бабушек, что расисты Юга называли их иногда на тамошнем слэнге духами, что пятьдесят лет назад у них соответствовало слову ниггер. Профессор резво отвечал, что он не имел понятия о втором, давно устаревшем значении этого невинного слова. Что он вообще не знал, какой расы его сту-

дентки, ибо ни разу их не видел. Весь университет знал профессора с начала его карьеры в течение тридцати лет. Знал, что он первым в университете, будучи заведующим кафедрой, взял на работу чёрного преподавателя, сделавшего впоследствии докторскую диссертацию под его руководством. Знали также, что профессор — еврей, и одного этого было достаточно, чтобы снять с него эти нелепые обвинения. Если бы только еврей!

На самом деле он был очень светлокожим, зеленоглазым чистокровным негром. Он был необыкновенно талантливым учеником в школе, превосходным спортсменом и, когда пошёл в 1944 году в армию, то написал в анкете «белый». Его облик не вызывал подозрений. Мало ли, у кого тёмные курчавые волосы и смуглая кожа при зелёных глазах. У еврея, например. Он и назвался евреем, решивши, что, будучи белым, он легко достигнет при своих способностях любых высот. Так и случилось. После войны успешное поступление и окончание университета, аспирантура, диссертация и тридцатилетняя карьера университетского профессора. Но времена меняются, и то, что раньше могло служить помехой в карьере, теперь бы сильно ему помогло. Чёрные стали классом-гегемоном, если вспомнить марксистскую терминологию. Дело было в начале 90-х годов. И это его погубило.

Ситуация из ряда вон пикантная и абсурдная. Чистокровный чёрный, скрывшийся под маской еврея, которую он был уже не в силах снять, был обвинён его же соплеменниками в расизме и ненависти к чёрным. Все его доводы утопали в примитивной ненависти двух юных фурий к белым. Притом совершенно необоснованной, по крайней мере, к этому профессору. Но ещё более эти доводы утопали в традиционной либеральной доктрине, что чёрный всегда прав. Расиста защищать нельзя. Его нужно изгнать из общества. Доказательства его расизма не требуются. Достаточно слухов, наветов и догадок. Будешь требовать доказательств — самого назовут расистом и это конец карьеры!

Началась травля по всем законам либеральной профессорской корпорации. Даже те, кто ему сочувствовал, отказались защитить его, ибо знали, что и их затравят. Даже его чёрный протеже, обязанный профессору своим успехом, сказал, что не может выступить в его защиту. Кончилось трагедией. Жена профессора, тоже преподавательница университета, яростно кинулась на его защиту. Но и её доводы разбивались о глухую стену страха или непроходимой глупости. Такие случаи бывали и в других университетах, и все они кончались однозначно. Кажущегося нарушителя корпоративной этики изгоняли с работы и/или доводили до инфаркта. И зависть тоже играла здесь не последнюю роль. Жена профессора, здоровая шестидесятилетняя женщина сгорела за несколько дней, умерла от кровоизлияния в мозг. Её мужа-профессора выжили, а её убили. Да и ему не долго оставалось жить. Это основная канва книги. В ней есть много интересных побочных коллизий. Как интересно страшно следить за обычной подлостью человеческой, когда она соединена с показным благородством и стремлением «вывести на чистую воду старого развратника и сек-

систа», коим 72-летний благородный профессор отродясь не был. Всё было пущено в ход. Книга написана мастерски и заслуживает того, чтобы быть прочитанной.

Но вернемся к разговору между мною и моим дорогим другом. «Марк, — сказал он, — я теперь понимаю тебя очень хорошо. Я-то смотрю со стороны, а ты живёшь в этом кошмаре и лжи, да и сам работал в американском университете пятнадцать лет!» — «Да, — ответил я, — эта книга в точности соответствует двум случаям, произошедшим в моём университете». Моего приятеля, Ирвинга Ротмана, профессора английского языка и англоязычной литературы, американца в третьем поколении, коллеги довели до инфаркта и многих месяцев тяжелого выздоровления, разбираясь в аналогичном заявлении полоумной студентки-феминистки. Эта активистка усмотрела в лекции весьма немалодорого профессора Ротмана о пьесах Шекспира явный сексизм и потребовала удаления заслуженного, пожилого человека из университета. Что такое сексизм никто не знает и теперь, однако все знают, что быть сексистом очень плохо. Декан собрал комиссию по расследованию этого дела, вмешался и президент университета. Шестимесячный разбор довел моего приятеля до инфаркта. И в любом университете Америки вместо того, чтобы выгнать взбесившуюся от мужского невнимания фурию из заведения, создают комиссию, ибо в противном случае идиотка возбудит в суде иск о нарушении прав человека и выиграет его, безусловно.

Во втором случае, более комическом, чем трагическом, мой коллега и приятель немолодой уже профессор механики Исаак Кунин, эмигрант из СССР, неосторожно, по российской привычке, галантно открыв дверь, пропустил вперёд свою коллегу по кафедре. Получился жуткий скандал с тем же обвинением в сексизме. Женщина орала на всё здание, что она не потерпит такого унижения, что у профессора нет никакого права считать её слабым полом, что теперь не XIX век, и что она его в тюрьме сгноит. На крик этой шизофренички сбегались люди. Бедный Исаак не знал, что делать. Но его коллеги американцы повели себя благородно. Они объяснили старой уродине, что профессор русский, недавно в Америке и не знает всех либеральных тонкостей американского кампуса. Россия, мол, страна отсталая, и там даже XX век ещё не наступил. Скандал удалось погасить, и Кунин доработал в университете ещё 15 лет до выхода на пенсию, в ужасе шараясь от любой встречной женщины на улице и в супермаркете.

Но и это ещё не конец моей повести об опасном американском либерализме. Мы с женой были изгнаны из дома упомянутого профессора Ротмана, когда однажды в застольной беседе у него дома сказали, что здоровый человек должен сам о себе заботиться. Что мы-то на своей шкуре знаем, что такое «забота государства о простом советском человеке», и что в Америке слишком поощряют бездельников и позволяют миллионам здоровых, молодых людей (главным образом, чёрных) жить за наш счёт. Старшие Ротманы соответствующими минами дали нам понять, что мы совершили чудовищную бестактность. Две его юные дочери злобно накинулись на нас, обвиняя нас

в расизме, фашизме и прочих грехах. Больше нас обедать не приглашали, и дружба моя с Ирвингом закончилась. Он так и остался либералом даже после инфаркта и обвинения его в сексизме. Ничему он не научился!

Теперь стоит поговорить о «правах человека», о которых в Америке не рассуждают только младенцы. Целиком высосанная из пальца либералами ООН и университетскими либералами-профессорами эта, с позволения сказать, доктрина привела к тому, что любой сумасшедший, недоумок, бездельник могут беспрепятственно издеваться над обществом и отдельными людьми. Один единственный атеист выигрывает в суде иск к городу, оскорбляющему его атеистические чувства. В городе стоит вот уже 150 лет чугунный памятник жертвам гражданской войны, отлитый в виде огромного креста. И вот, по требованию этого недоумка крест убирают, а весь город молчит. И ни судья, ни прокурор не предложил ему убираться из этого города, если ему так ненавистен крест. И это в стране христианской культуры! В другом месте по требованию такого же негодяя убирают из мэрии гранитную плиту с десятью заповедями, на которых держится всё западное законодательство и цивилизация. Ему это не нравится и нарушает его права человека. И решение убрать плиту подержано судом! Тем самым судом, который руководствуется этими самыми заповедями. Где мы живём? В сумасшедшем доме? В зазеркалье, где всё наоборот? Или мы сами все сошли с ума?

В Англии уже запретили праздновать Рождество! Это не нравится мусульманам. И там тоже все молчат. В Англии из школьных программ убрали даже упоминание о Холокосте. Опять ни слова протеста! Запретили по той же причине. Нельзя обижать мусульман. А всех англичан можно?

Вот к чему пришёл Запад, следуя идиотскому толкованию буквы закона о свободе слова и правах человека. Буквальное воспроизведение сочинённой школярами-либералами якобы древнеримской поговорки «пусть погибнет мир, но восторжествует закон!» Римляне идиотами не были, они понимали, что с гибелью Мира погибнет и Закон. Но этого не хотят понимать наши законодатели и наши граждане. Корпоративный страх заставляет молчать при вопиющем нарушении Конституции, традиций и здравого смысла в стенах университета. Ведь именно по этой причине нашей страной восемь лет разрушительно руководил президент, который, будь он белым, ни за что не стал бы президентом при его биографии и полном отсутствии мало-мальски приемлемого опыта хоть в чём-нибудь, кроме демагогии и болтовни. Его соперники из республиканской партии только и думали о том, чтобы их не обвинили в расизме! Сенатор Маккейн и другие претенденты расшаркивались перед оппонентом и создавали впечатление, что сенатор работает в пользу конкурента, а не в свою и партии пользу, настолько много он говорил о его мнимых достоинствах и добродетелях. И даже мой российский друг понял то, чего не хотят понимать американцы, живущие в этой лжи вот уже более сорока лет. И об этом тоже говорит нам книга Филипа Рота.

Марк Зальцберг



Борис Бабинер, DMD,  
Periodontist - Implant specialist

# СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville  
332 Bustleton Pike, Rear Suite  
Feasterville PA 19053

**267-627-0451**  
[www.PhilaDentist.com](http://www.PhilaDentist.com)



Максим Бабинер, DMD,  
General Dentist

## ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ

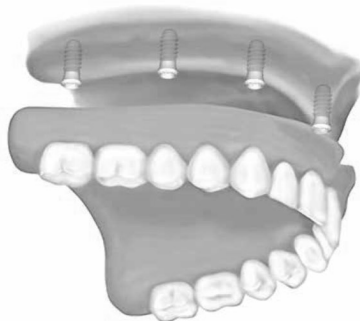


### ПЕРИОД ОЖИДАНИЯ

После установления импланта начинается период ожидания. Если имплант устанавливается на верхнюю челюсть, то период приживления займет 6 месяцев, если на нижнюю – то 3-4 месяца. Различие в сроках приживаемости объясняется анатомическими особенностями костей и различием ролей каждой челюсти в процессе жевания пищи.

В отдельных случаях временный зуб может быть установлен на имплант сразу же, но лишь при соответствующих обстоятельствах.

Процесс приживления происходит медленно. Он необходим для обеспечения максимальной устойчивости импланта при всех движениях челюсти. Во время периода ожидания может быть установлен временный протез или мост для того, чтобы пациент мог жевать, улыбаться пока заживает имплант.



Временные протезы являются важной частью имплантной терапии. Это дает возможность пациенту вести привычный образ жизни. Также они помогают увидеть и предсказать финальный результат.

Этот пациент в период ожидания приживления семи имплантов носит съемный протез. Это дает возможность улыбаться, разговаривать и жевать во время процесса приживления.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

**NetCost® Market launched NEW ONLINE-ORDER DELIVERY areas in PA!**

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

**CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.**

*More delivery areas are coming.*



Just click **SHOP ONLINE** at [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com) or download our Mobile App now!

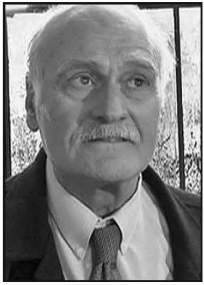


**SHOP ONLINE**

# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

## Кахи Кавсадзе отмечает 85-летие

Кахи Кавсадзе — советский и грузинский актёр театра и кино, ведущий актёр Тбилисского академического театра им. Ш. Руставели, один из самых любимых и популярных актёров не только в Грузии, но и за её пределами.



На его счету — множество театральных постановок, более 80 киноролей. Всесоюзную известность ему принесла роль Абдуллы в знаменитом кинофильме Владимира Мотыля «Белое солнце пустыни», которая, к тому же, стала его первой большой ролью в кино. Несколько эпизодов с его участием пришлось переснимать, а какие-то — и вовсе удалить: комиссия, принимавшая картину, решила, что Абдулла, задуманный героем отрицательным, выглядит слишком положительно.

Среди других работ Кахи Кавсадзе в кино — роли в фильмах «Мелодии Верийского квартала», «Древо желания», «Покаяние», «Житие Дон Кихота и Санчо», «Тысяча и один рецепт влюблённого кулинара». Роли актёр исполняет совершенно разноплановые: одинаково убедительно он сыграет и итальянского учителя танцев в «Мелодиях Верийского Квартала», и военного министра в «Королях и капусте». В исторической драме «Царь Иван Грозный» Кавсадзе исполнил сразу две роли — Ивана Грозного и Василия Блаженного. Для роли в телефильме «Житие Дон Кихота и Санчо» актёр изучил всё, что написано о Дон Кихоте, и специально похудел на 30 килограммов, чтобы стать похожим на своего персонажа.

Актёр признаётся: «Мой зритель — самое любимое, что у меня есть, после детей и внуков».

## Юбилей Евгении Симоновой

1 июня отметила юбилей актриса театра и кино Евгения Симонова. Народная артистка России, лауреат многочисленных театральных и кинопремий, обладатель государственных наград и званий Евгения Симонова любима миллионами зрителей по фильмам «В бой идут одни старики», «Обыкновенное чудо», «Пропавшая экспедиция», «Двадцать шесть дней из жизни Достоевского», «Дети Арбата», «Многоотчие» и другим картинам. Знайки ценят ее за многочисленные театральные работы.



Когда-то совсем юную актрису Евгению Симонову прославил фильм Марка Захарова «Обыкновенное чудо», но это название сказки Евгения Шварца совсем не является рецептом ее успеха. По словам актрисы, вся ее жизнь — сплошное преодоление. О патологической стеснительности, о постоянных испытаниях судьбы, о счастливым-несчастливым раннем браке с Александром Кайдановским и о многолетней семейной и творческой гармонии с кинорежиссёром Андреем Эшпаем.

## Георгию Франгуляну - 75 лет!

29 мая скульптор, академик Российской академии художеств, народный художник России Георгий Франгулян отме-

тил юбилей. Среди самых известных его работ — памятники императрице Елизавете Петровне в Балтийске, Булату Окуджаве на Арбате, Иосифу Бродскому на Новинском бульваре, Исааку Бабелю в Одессе.



Георгий Франгулян родился в Тбилиси. В 1956 году семья Франгульяна переехала в Москву. В 1964 году скульптор поступил на отделение скульптуры Высшего художественно-промышленного училища имени Строганова. Ещё будучи студентом, Франгулян стал постоянным участником отечественных и международных художественных выставок. На протяжении творческого пути скульптор принял участие более чем в 100 выставках.

В 1990-е Георгий Франгулян создал новый жанр, который условно можно назвать «скульптурным дизайном» — оригинальные по своему образному воплощению, функциональные вещи. Широкой публике Франгулян известен своими монументальными работами в разных городах России и бывшего СССР, а также в Венгрии, Болгарии, Италии, Бельгии.

## Губернатор Венеции: «Венецианский кинофестиваль не будут переносить»



Лука Дзайя, губернатор Венеции, сообщил, что кинофестиваль, который должен был состояться 2-12 сентября, пройдет в назначенные даты, сообщают зарубежные СМИ. Однако он предупредил, что в этом году будет меньше фильмов.

В начале мая дирекция Мостры отправила запрос ряду руководителей киноиндустрии, продюсерам и артистам, чтобы узнать об их намерениях по поводу предстоящего смотра. В письме, подписанном художественным руководителем кинофестиваля Альберто Барберой, спрашивалось, кто из них готов посетить фестиваль в сентябре 2020 года.

Теперь организаторы предполагают, что фестиваль может состояться в свой срок, хотя и с ограничениями, которые необходимо будет ввести ради здоровья гостей. Ранее руководство Венецианского фестиваля заявляли о том, что не будут переносить киносмотр в онлайн. Председателем жюри в этом году станет актриса Кейт Бланшетт.

Карантинные ограничения, в том числе запрет на въезд в страну для путешественников по Европе, отменены в Италии с 3 июня.

## Британский лорд, построивший купол Рейхстага, отмечает 85-летие

Норман Фостер входит в число самых известных современных архитекторов в мире. Реконструкция здания Рейхстага — самый известный проект британского ба-

рона в Германии.

85 лет знаменитому британскому архитектору Норману Фостеру, по проекту которого была создана одна из самых известных достопримечательностей современного Берлина — новый стеклянный купол Рейхстага со смотровой площадкой. Ее посетители могут не только окинуть взглядом и сфотографировать немецкую столицу, но и заглянуть сверху в зал пленарных заседаний бундестага.

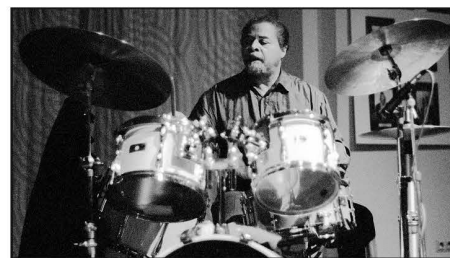


Норман Фостер родился в 1935 году в графстве Большой Манчестер в семье рабочего и уже в раннем возрасте начал интересоваться архитектурой. Обучался в США на средства от выигранной стипендии. Является одним из четырех изобретателей нового архитектурного стиля — хай-тек. В 1990 году получил от британской королевы Елизаветы II титул барона — возведен в дворянство пэрского достоинства. В 1999 году стал обладателем самой престижной в мире награды в области архитектуры — Притцкерской премии.



Внутри стеклянного купола Рейхстага находятся две спиральные дорожки. По этим пандусам туристы поднимаются на верхнюю смотровую площадку и спускаются вниз. В центре — зеркальный конус. Отражаясь от него, дневной свет попадает в зал пленарных заседаний бундестага.

## Скончался джазовый барабанщик Джимми Кобб



Американский джазовый барабанщик Джимми Кобб умер в Нью-Йорке на 92-м году жизни.

Джимми Кобб был последним из великого секстета Майлза Дэвиса. Он носил этот титул почти три десятилетия, выступая в группе, которая записала культовый альбом «King of Blue». Кобб также сотрудничал с другими известными музыкантами и исполнителями, такими как Джон Колтрейн, Дина Вашингтон, Кларк Терри и Билл Эванс.

Джеймс Уилбур Кобб родился 20 января 1929, музыкой увлекся с подросткового возраста. Со скромной зарплаты водителя автобуса накопил на свою первую барабанную установку и начал выступать. К своему 20-летию он уже играл с Билли Холлидем, Чарли Паркером и Майлзом Дэвисом. До конца своей жизни Кобб занимался преподаванием и выступал на сцене.

## Любовь, смерть и холод в фильмах легендарного Райнера Вернера Фассбиндера. 75 лет со дня рождения

44 фильма за 16 лет: побить этот рекорд пока не удалось никому. Он прожил короткую, но невероятно яркую жизнь. 31 мая 2020 года Райнеру Вернеру Фассбиндеру исполнилось бы 75 лет.

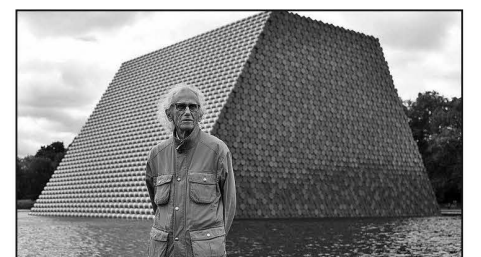
Этот кинорежиссер уже пару десятилетий назад снял кино о том, о чем многие люди до сих пор не решаются даже подумать.



На съемках фильма «Берлин, Александерплац» (1979, Мюнхен): Райнер Вернер Фассбиндер (в центре) с актрисами Ханной Шигулой и Гюнтером Лампрехтом

Центр Фассбиндера, где представлено почти все наследие культового немецкого кинорежиссера, продюсера, сценариста, актера, драматурга, одного из идеологов «нового немецкого кино» Райнера Вернера Фассбиндера (Rainer Werner Fassbinder), открылся в понедельник, 20 мая, при Немецком институте кино/Музее кино во Франкфурте-на-Майне. Райнер Вернер Фассбиндер считается одним из самых значимых режиссеров немецкого и европейского кино XX столетия, который в своем творчестве прошел эволюцию от радикального минимализма до эпатажного барокко. В числе самых известных его киноработ — «Замужество Марии Браун» (1978), «Берлин, Александерплац» (1980), «Лола» (1981), «В год тринадцати лун» (1978). Даже искушенного зрителя Фассбиндер и сегодня продолжает поражать мастерством, с которым он в своих лентах и спектаклях отображал глубинные переживания героев

## Ушел из жизни американский художник Христо Явашев



На 85-м году жизни скончался американский художник и скульптор болгарского происхождения Христо Явашев. Он был одним из наиболее успешных представителей жанра лэнд-арт.

Явашев был известен как «виртуоз обертки», именно в нее он упаковывал известные объекты. Среди его произведений — «Обернутый Рейхстаг» в Берлине, «Ворота» в Центральном парке Нью-Йорка, «Завешанная долина» в Колорадо. А в следующем году реализуется его проект «Обернутая Триумфальная арка» в Париже.

Христо Явашев родился в болгарском городе Габрово. Последние 56 лет он жил в Нью-Йорке.

По материалам СМИ

Экономьте время и деньги -  
посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER  
BELL'S  
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,  
**Bell's Corner Plaza**

Понедельник - суббота: 8ам-9pm  
Воскресенье: 8ам-6pm

**215-342-6016**



**ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ**

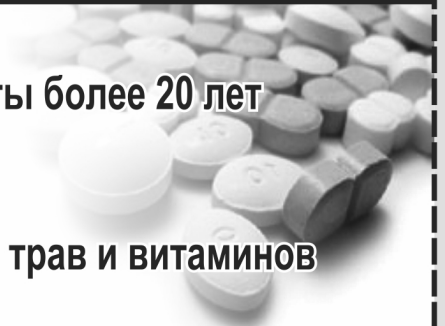
- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

**ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ**



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

**ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!**

**СКИДКА 10% OFF**

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ  
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

*Каждую неделю большой*

**SALE**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

# NORTHEAST INSURANCE



**(215) 355-5050 Низкие цены!**

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

### АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

### ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

### БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

### ДЛЯ TRUCKDRIVERS



### APPORTIONED

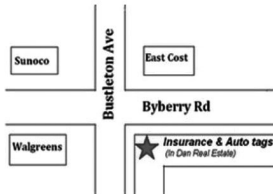
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

### AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

### НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская  
Licensed agent



Яна Захаренко  
Licensed agent

**12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116**  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

**215-355-5050**

www.northeastinsurance.com  
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

**215-342-4245**

7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

**Внимание**

New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

## ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116**

(напротив кафе Микеланжело)



## Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 15 по 21 июня 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 15 ИЮНЯ	ВТОРНИК 16 ИЮНЯ	СРЕДА 17 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 18 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 19 ИЮНЯ	СУББОТА 20 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 21 ИЮНЯ
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.10 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	5.15 СЕРГЕЙ ЮРСКИЙ, ЛЕОНИД КУРАВЛЁВ, ЗИНОВИЙ ГЕРДТ, ЕВГЕНИЙ ЕВСТИГНЕВ В ФИЛЬМЕ «ЗОЛОТОЙ ТЕЛЁНОК»
8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.10 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»	8.15 ЛЕОНИД ХАРИТОНОВ В ФИЛЬМЕ «УЛИЦА ПОЛНА НЕОЖИДАННОСТЕЙ»
9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	9.15 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.25 ИТА ЭВЕР, ВЛАДИМИР СЕДОВ, ВСЕВОЛОД САНАЕВ, ЛЮБОВЬ ПОЛИЩУК, АНДРЕЙ ХАРИТОНОВ В ФИЛЬМЕ «ТАЙНА ЧЁРНЫХ ДРОЗДОВ»	8.15 ЛЕОНИД ХАРИТОНОВ В ФИЛЬМЕ «УЛИЦА ПОЛНА НЕОЖИДАННОСТЕЙ»
10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.00 ЮРИЙ СОЛОМИН, АЛЕКСАНДР МАРТЫНОВ, ТАТЬЯНА ВАСИЛЬЕВА, ВЛАДИМИР ЗАМАНСКИЙ В ФИЛЬМЕ «ПРАВО НА ПРЫЖОК»	10.05 «ЗДОРОВЬЕ»
11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.40 ПРЕМЬЕРА. «ЮРИЙ СОЛОМИН. БОЛЬШЕ, ЧЕМ АРТИСТ»	10.25 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»
11.40 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	11.40 «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.45 «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	11.40 ПРЕМЬЕРА. «ЮРИЙ СОЛОМИН. БОЛЬШЕ, ЧЕМ АРТИСТ»	10.00 «ЧАСОВОЙ»
13.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	12.30 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.30 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.30 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.35 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	12.35 «УМНИЦЫ И УМНИКИ». ФИНАЛ	10.25 «ЗДОРОВЬЕ»
14.00 «ВРЕМЯ»	13.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	13.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	13.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	13.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	12.35 «УМНИЦЫ И УМНИКИ». ФИНАЛ	11.20 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ
14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	13.15 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	11.50 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
17.00 НОВОСТИ	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»	12.40 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	14.00 «ВРЕМЯ»
18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С НАТАШЕЙ БАРЬБЕ	15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	18.20 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	16.40 «ИЛЬЯ МУРОМЕЦ И СОЛОВЕЙ-РАЗБОЙНИК». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	15.40 ПРЕМЬЕРА. «НА ДАЧУ!» С ЛАРИСОЙ ГУЗЕЕВОЙ
20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.00 К ЮБИЛЕЮ ВЛАДИМИРА КОРЕНЕВА. ФИЛЬМ «ЧЕЛОВЕК-АМФИБИЯ»	17.00 К ДНЮ МЕДИЦИНСКОГО РАБОТНИКА. ФИЛЬМ «ДЕТИ ДОН КИХОТА»
22.00 «ВРЕМЯ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.35 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	18.15 «ПРИЗВАНИЕ». ПРЕМИЯ ЛУЧШИМ ВРАЧАМ РОССИИ
22.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	19.50 «СПАСИБО ВРАЧАМ!»
23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	22.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3»	22.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3»	22.30 ЕКАТЕРИНА КЛИМОВА, МАКСИМ ДРОЗД, АЛЕКСАНДР ПАНКРАТОВ-ЧЕРНЫЙ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ПО ЗАКОНАМ ВОЕННОГО ВРЕМЕНИ 3»	22.30 БОЛЬШОЕ ГАЛА-ПРЕДСТАВЛЕНИЕ К 100-ЛЕТИЮ СОВЕТСКОГО ЦИРКА	22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	22.00 «ВРЕМЯ»
0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	23.25 ПРЕМЬЕРА СЕЗОНА. «ДОК-ТОК»	0.30 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	23.45 «БОЛЬШАЯ ИГРА»	23.00 «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ»
0.55 «ПОЗНЕР»	0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ»	1.20 ПРЕМЬЕРА. ВЛАДИМИР ВДОВИЧЕНКОВ, ВАЛЕНТИНА ЛЯПИНА, ИРИНА ПЕГОВА, ИГОРЬ ЯСУЛОВИЧ В КОМЕДИИ «ДОРОГОЙ ПАПА»	0.50 ИВАН ОХЛОБЫСТИН, РИНАЛЬ МУХАМЕТОВ, ИЛЬЯ РЯЗАНОВ В ФИЛЬМЕ «ВРЕМЕННЫЕ ТРУДНОСТИ»	0.30 КОНСТАНТИН ХАБЕНСКИЙ, ЮЛИЯ ХЛЫНИНА, АННА МИХАЛКОВА, ФЁДОР БОНДАРЧУК В ФИЛЬМЕ «СЕЛФИ»
1.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	0.55 «ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОСТЬ»	0.55 «ИЛЬЯ ГЛАЗУНОВ. ЛЕСТНИЦА ОДИНОЧЕСТВА»	0.55 «НАТАЛЬЯ СЕЛЕЗНЁВА. С ШИРОКО РАСКРЫТЫМИ ГЛАЗАМИ»	2.45 АЛЕКСАНДР ПЕТРОВ, АЛЕКСАНДР ЛЫКОВ, АНАТОЛИЙ БЕЛЫЙ, ДАРЬЯ МОРОЗ, ЕЛЕНА ЛЯДОВА, ЮРИЙ СТОЯНОВ В ФИЛЬМЕ «ДЕНЬ ДО»	2.15 НАТАЛЬЯ СЕЛЕЗНЁВА, РОЛАН БЫКОВ, САВЕЛИЙ КРАМАРОВ, АЛЕКСАНДР ДЕМЬЯНЕНКО В ФИЛЬМЕ «ПО УЛИЦАМ КОМОД ВОДИЛИ...»	2.25 СВЕТЛАНА КРЮЧКОВА, АЛЕКСЕЙ ПЕТРЕНКО, ОЛЕГ БОРИСОВ В ФИЛЬМЕ «ЖЕНИТЬБА»
3.00 НОВОСТИ	1.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	3.00 НОВОСТИ
3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.10 «ДЕНЬ ДО». ПРОДОЛЖЕНИЕ	3.15 «ПО УЛИЦАМ КОМОД ВОДИЛИ...». ПРОДОЛЖЕНИЕ	3.20 «ЖЕНИТЬБА». ПРОДОЛЖЕНИЕ

# INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A  
PHILADELPHIA PA 19116

## ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

### СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ**

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей и мышечных спазмов, реабилитационная медицина, терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области производственной компенсации/workers compensation.**

#### Программа передач НТВ-Америка с 15 по 21 июня 2020 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 15 ИЮНЯ	ВТОРНИК 16 ИЮНЯ	СРЕДА 17 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 18 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 19 ИЮНЯ	СУББОТА 20 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 21 ИЮНЯ
<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» PM 01:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:00 «КВАНТУМ И Я» 04:20 «УРОКИ РУССКОГО» 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 9-Я И 10-Я С. 03:25 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ТІМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ТІМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:35 «ИХ НРАВЫ» 04:05 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «ТІМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» PM 12:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 11-Я И 12-Я С. 03:25 «БЕЗ ГРАНИЦ» 03:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «КВАНТУМ И Я» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «КВАНТУМ И Я» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:35 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «КВАНТУМ И Я» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 13-Я И 14-Я С. 03:25 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 04:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ДАХНЕНКО В СЕРИАЛЕ «АДМИРАЛЫ РАЙОНА» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 12:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 06:20 ИГОРЬ ЧЕРНЕВИЧ В ФИЛЬМЕ «КОГДА Я БРОШУ ПИТЬ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «УРОКИ РУССКОГО» 08:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 09:10 «КВАНТУМ И Я» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «НЕМЕЦКОЕ СЧАСТЬЕ НА РУССКОЙ ЗЕМЛЕ» 11:35 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:25 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:50 «ТІМЕ ОУТ С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:00 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 10:50 «СВОЯ ПРАВДА» AM 12:30 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 01:40 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:00 «СМОТР» 03:30 «ИХ НРАВЫ» 04:00 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:25 «НЕМЕЦКОЕ СЧАСТЬЕ НА РУССКОЙ ЗЕМЛЕ» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» PM 12:30 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:15 «ПОСЛЕДНИЕ 24 ЧАСА» 03:00 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:55 «ОДНАЖДЫ» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:20 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 11:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 01:40 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:25 «ЕДИМ ДОМА» 02:50 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>	

Аферы

# СТАРО, КАК МИР

Постоянно рождаются новые и обновляются старые способы мошенничества (или разновидности «старых»). Если в процессе кражи преступнику достаточно, как правило, добиться доступа к чужому имуществу в отсутствие владельца, то мошенничество совершается непосредственно с его участием. При этом мошенники не применяют насилия — свои ценности люди отдают им добровольно. Аферисты обладают изобретательным умом, артистическими данными, хорошей реакцией, находчивостью, знанием психологии и прочими незаурядными качествами. И изобличить их зачастую очень не просто — фантазия и смекалка жуликов неистощимы.

Аферисту необходимо убедить жертву в том, что он не тот, кем является на са-

мом деле, внушить веру в свои возможности и перспективы сотрудничества — т.е. попросту «развести лоха». Если нагло и откровенно залезть в чужой карман, то пострадавший, долго не раздумывая, побежит в ближайшее отделение полиции. А если хитро обвести вокруг пальца, посулив, пообещав при этом манну небесную, то не каждый обведенный вокруг пальца осмелится выставить напоказ свою глупость, дав этому делу огласку. Кроме того умные и ловкие проходимцы пользуются и тем, что обманутый даже вполне честный человек далеко не всегда будет искать защиты у власти еще и по причине недоверия к этой самой власти.

Квалифицированный аферист планирует не только подготовку механизма мошенничества и пути «отхода», но и последующую жизнь и поведение.

На подготовку к «акции» уходит

не меньше времени, чем у артистов цирка, репетирующих рискованные трюки. Аферист отработывает все, вплоть до мельчайших деталей. Но основой обмана нередко являются и талантливые импровизации, способность убаюкать бдительность самого осторожного человека. Психологическая наука считает, что первое впечатление о человеке на 38 процентов зависит от тона и тембра голоса. 55% — от визуальных ощущений. И только 7% — от того, что говорит наш новый собеседник. Словом, выводы, о которых говорят психологи, полностью соответствуют первой части пословицы — встречаются по одежке... Что в совершенстве и используется мошенниками.

И еще — обещания. Обещания, или обман относительно будущих событий, стали практиковаться довольно часто, особенно если речь идет о действиях са-

мого мошенника (ложные обещания). Содержанием ложного обещания являются обстоятельства будущего времени: мошенник обещает обогатить, достать товар за полцены, уплатить долг и выплатить проценты, организовать увлекательный отдых и поездку и т.д. Обманывая относительно своих действий в будущем, мошенник тем самым создает неверное представление о своих действительных намерениях, которые у него имеются в данный момент. И не всегда разглядишь в обаятельном незнакомце бессовестного мошенника.

Вообще-то процесс «развода лохов» — процесс нерациональный... Аферист никогда не будет спорить с потенциальной жертвой, он убеждает, причем обращаясь не к разуму «лоха», а прямо к подсознанию. И делает это не хуже профессионального психолога...

## ВОСКРЕЩАТЕЛЬ-БИЗНЕСМЕН



Среди неисчислимой рати всевозможных магов Григорий Грабовой, возможно, самый изобретательный. Никто, кроме него, не пытался выстроить бизнес на использовании легенды об Иисусе Христе с обещанием по воскрешению людей.

Чтобы придать себе значимости Грабовой обзавелся всевозможными званиями, насочинял себе кучу заслуг и наконец, назвал себя «Христом во втором пришествии». Он представляется академиком Международной академии информатизации АЧ ООН, Российской академии естественных наук, Нью-Йоркской академии наук, Итальянской академии наук и Российской академии космонавтики. Утверждает, что он выявил неполадки и предотвратил катастрофу на Козлодуйской атомной станции в Болгарии, диагностировал неисправности на космической станции «Мир», лечил людей от СПИДа, рака и совершал другие достойные легенд деяния. Он также заявляет, что рожден в зоне Шамбалы, обители предвечной мудрости, и в прошлых жизнях имел семь перевоплощений: Иисус Христос, Будда, Магомет, Хеос, Атлант и два Александра — Македонский и Невский.

Казалось бы, что нужно быть идиотом, чтобы поверить в эту белиберду, но у нас страна такая, которая может в едином порыве получать телевизионную установку от Кашпировского и тут же запивать ее заряженной Чумаком водой. А потому страна начала медленно, но верно «подсаживаться» на Грабового.

В принципе ничего особо нового Грабовой не придумал. Лечение занимается неимоверное количество различных магов. Колдуну Вуду тоже воскрешают мертвых, а как делать на нетрадиционной религии деньги придумал еще Рон Хаббард.

В 1995 году Григорий Грабовой бросил жену и трех сыновей и приехал покорять Москву, заходя в своих обещаниях все дальше. Грабовой создает «Фонд Грабового», который опутывает всю страну и ловит в свои сети многие тысячи наивных россиян, желающих спасти от неизлечимых болезней своих родственников. Понятно, что лечение платное. Отделения его фонда исправно стругут деньги с доверчивых россиян, отстегивая «Иисусу Христу во втором пришествии» процент с выручки. Когда задумываешься, почему платят таким целителям, как Грабовой, то возникает предположение, что так удобней. Отдал деньги и все. Грабовой тебя вылечит «дистанционно». Не надо ходить в поликлинику, сдавать анализы, сидеть в очередях на прием, принимать по расписанию непонятные таблетки. В общем, дела шли, но денег хотелось все больше и больше. Грабовой выдвигает свое ноу-хау с воскрешением умерших. Его агенты начинают собирать деньги на воскрешение. Желающих находится немало. В считанные месяцы на идею Грабового «Воскрешение и вечная жизнь — отныне наша реальность!» подсело достаточно много людей. Позабросив будничные дела-заботы, почитатели Григория Грабового изучают его труды и пытаются... воскрешать умерших близких.

Когда Иисус, согласно Евангелию, воскрешал дочь Иаира, он сказал ему: «Не бойся. Только веруй и спасена будет дочь твоя». Грабовой давал безутешным родителям несколько отличную установку: «Только платите, и спасены будут дети ваши». И люди несли деньги...

Масштабы деятельности Грабового расширяются, аппетиты растут. Наконец, он начинает действовать на грани святотатства, предлагая матерям Бесла-

на воскресить их погибших детей. Власть молчит. И только журналист «Комсомолки» Владимир Ворсобин вступает в борьбу с «демоном воскрешения». Владимир производит «контрольную закупку» в организации Грабового. Приносит фоторобот, составленный из фотографий разных людей, и просит его воскресить. Потом заплатил, как положено, за воскрешение 39 тысяч 100 рублей и подал заявление в прокуратуру. Однако, понадобилось еще несколько разоблачительных публикаций в «Комсомолке», чтобы Грабовым, наконец, занялись правоохранительные органы.

Сначала был арестован финансовый директор Грабового — Алексей Калашников. У него в офисе была изъята документация о проводке только через одну фирму 200 тысяч долларов за воскрешение и прочее одурачивание людей. А 5 апреля 2006 года в московской гостинице «Космос» был задержан и сам Григорий Грабовой. Говорят, что во время задержания к сотрудникам милиции подскочила какая-то возмущенная тетка с криком: «За что забираете?!» Ей спокойно ответили: «За организацию преступного сообщества!» Правда, обвинение Грабовому предъявили за мошенничество.

Следствие сопровождалось рядом громких акций. Например, пока паства целителя Григория проводила «бессрочную конвейерную голодовку в защиту академика Грабового», сам их духовный лидер не терял в заключении времени даром. Пока суды разных инстанций то на-

значали, то отменяли проведение ему психолого-психиатрической экспертизы, Грабовой взял дело в свои руки. Впервые в мировой истории подсудимый сам провел назначенную ему психолого-психиатрическую экспертизу и пришел к выводу, что является вменяемым.

На суде Григорию Грабовому вменили 11 эпизодов мошеннических действий, когда он выманивал из людей деньги под обещания воскресить их умерших родственников или вылечить тяжелобольных близких. Грабовой с такой трактовкой своих действий не согласился и пытался убедить суд, что он старался «принести пользу людям». Весы Фемиды склонились не в пользу «Христа во втором пришествии». 7 июля 2008 года Григорий Грабовой был приговорен к 11 годам лишения свободы. В качестве дополнительной меры наказания суд постановил взыскать с Грабового в доход государства 1 миллион рублей.

Грабового освободили 21 мая 2010 года условно-досрочно из колонии Пермского края, где он отбывал наказание. Ходатайствовали о его досрочном освобождении член Совета Федерации, трое депутатов Госдумы и несколько заслуженных военных. Т.е., по факту Грабовой отсидел чуть более 4 лет. В зоне Грабовой заведовал библиотекой, а еще нашел поддержку среди заключенных и, даже, среди администрации тюрьмы. Якобы, многие стали его сподвижниками и последователями.

Олег Логинов



**Jen Travel** 215-725-3962  
www.jentravelus.com 267-250-6020  
lzytravel@gmail.com



- ТУРЫ**
- АВИАБИЛЕТЫ**
- КУРОРТЫ**
- САНАТОРИИ**
- КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

**МАРШРУТКА**

**МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ**

(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ

Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY

Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина

**В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125**

Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60** one way

Возможны индивидуальные заказы

Подробности на сайте [www.marshrutka.com](http://www.marshrutka.com)

**Отдых на Мексиканском заливе**

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)

Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Дата заезда: 30 августа, воскресенье

(301)928-4199

Free Call 1-877-288-6283

**ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ**

**Самые низкие цены на денежные переводы**

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

**10-я посылка - БЕСПЛАТНО**

Все посылки застрахованы

**БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА**

**DNIPRO**

1916 Welsh Rd  
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

**215-969-4985**

**215-728-6040**

**ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ**

**3.00 OFF** Smoked Prosciutto "CIBO" SPECK Dried Cured \$10.99lb \$7.99lb

**3.50 OFF** Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$19.99lb \$16.49lb

**25% OFF** Брынза Болгарская \$3.99 \$2.99lb

**2.00 OFF** Овечий Сыр "Fiore di Sardegna" (Italia) \$9.99lb \$7.99lb

**3.50 OFF** PROSCIUTTO D' Italia (Italy) \$9.99lb \$6.49lb

**50% OFF** Вяленая Говядина Beef Jerky (Brasil) \$19.99 \$9.99

**30% OFF** Сало "Домашнее" \$9.99lb \$6.99lb

**1.00 OFF** Edam Cheese "Dutch Mill Dance" (Holland) \$5.99lb \$4.99lb

**30% OFF** Wafers Bite Size 400g LITALY \$2.99 \$2.59

**13% OFF** Wafers Bite Size 400g LITALY \$2.99 \$2.59

**2.00 OFF** LAVAZZA Ground Coffee Italy 12 oz \$7.99 \$5.99

**4.50 OFF** Premium Artesian Water 1,5 liter 6pack San Benedetto (Italy) \$11.99 \$7.49

**2.00 OFF** Premium Artesian Water 1,5 liter San Benedetto (Italy) \$2.29 \$1.29

**2.00 OFF** Premium Natural & Sparkling Water 500 ml 6 pack San Benedetto (Italy) \$4.79 \$2.99

**50c OFF** Jerusalem Cucumbers in brine 670g (Israel) \$1.99 \$1.49

**1.80 OFF** Iberica 1 liter Glass (Spain) \$6.79 \$4.99

**80c OFF** Огурцы Консервированные "FRUBEX" 860g (Poland) \$2.79 \$1.99

**80c OFF** Огурцы Квашенные "FRUBEX" 800g (Poland) \$2.79 \$1.99

**50c OFF** Pecan Nuts 1lb \$9.99 \$4.99lb

**50% OFF** Dried Sour Cherries \$9.99 \$4.99lb

**50% OFF** Raw Cashews 11.5 oz \$4.99 \$3.99

**50c OFF** Organic Trail Mix 17 oz \$7.49 \$4.99

**3.00 OFF** MANUKA 100% New Zealand Honey 250g UMF 10+ (New Zealand) \$12.99 \$9.99

**2.50 OFF** KIMBO Ground Coffee 250g (Italy) \$5.49 \$2.99

**80c OFF** Extra Large Pitted Olives "GREENIST" \$1.99 \$1.19

**70c OFF** Wild Alaska Pink Salmon 14.75oz \$3.49 \$2.79

**70c OFF** Печень Трески (Iceland) 190 g. \$3.99 \$2.79

**ВСЕ ИЮНЬ**

**SALE**

Принимаем Заказы На Торты Любой Сложности, На Любой Праздник

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115  
**215-330-1024**

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm  
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас**  
**и цены - КЛАСС!**

\*Регулярные скидки на данные товары не действуют

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Как правильно гладить мужские сорочки

1. Воротник проглаживайте от углов к середине с изнанки, потом так же – с лицевой стороны.
2. Утюжьте кокетку.
3. Прогладив манжеты (не сгибая и не складывая их!), утюжьте рукава с верхней части вниз.
4. Прогладьте планку.
5. Одну полочку.
6. Спинку.
7. Другую полочку.

Проглаживать нужно с лицевой стороны, но если сорочка темного цвета или украшена вышивкой, то с изнанки, чтобы узор получился более выпуклым.

С этой задачей хорошо справится утюг Bosch TDS 1217 в наличии на [domosed.ru](http://domosed.ru)




ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Приставшие намертво этикетки легко удалить...

...подержав их под горячей струей фена.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Чтобы после нарезки лука руки не пахли, слегка протрите их солью.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Храните комплекты постельного белья в их наволочках...

...так шкаф будет выглядеть намного аккуратнее, и доставать удобно.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Используйте фен для того, чтобы убрать пыль и мусор из труднодоступных мест в квартире.

Утерянные сокровища!



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Определение степени зрелости мандаринов

Слегка сожмите кожу мандарина. Если фрукт зрелый, то он прыснет капельками сока.

Спелый мандарин после надавливания легко примет свою изначальную форму.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Кухонные полотенца легко отстираются от жира...

...если за час до стирки замочить их в теплой воде с добавлением небольшого количества уксуса.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club\_domosed

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

### Определение вкуса по внешнему виду мандарина

Кислый – среднего размера. Приплюснутый с обоих полюсов.

Сладкий, но с кислинкой – большой, с толстой кожей.

Очень сладкий и сочный – мелкий, ярко-оранжевого цвета, с тонкой кожей.



ДОМОСЕД  
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Читайте нашу газету  
на сайте  
**www.adandlife.com**

**Спрос и предложение труда**



Comfort Home Care, Inc. приглашает на работу на F/P time Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. Информация по телефону 215-355-8350 У нас всегда есть работа!

**EXPERT HOME CARE** требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В JN Distributor приглашаются **МУЖЧИНЫ** для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$720 в неделю, с большой перспективой роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316  
.....  
ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ  
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215-330-1024

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Внимание! Работа! Строительной компании требуются сотрудники для работы с камнем. С опытом и без. Разрешение на работу обязательно. Мы обучаем! Предоставляется medical insurance. С вопросами обращаться по телефону: (215) 275-1001

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. 60 центов за милю. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Компания RULLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (p-n Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

**HOLLAND Produce & Deli**  
**ТРЕБУЮТСЯ**  
на постоянную и временную работу (с опытом и без)

**ПРОДАВЦЫ • КАССИРЫ  
ПОМОЩНИКИ ПОВАРА  
МОЙЩИКИ ПОСУДЫ  
И РАЗНОРАБОЧИЕ**

**215-357-4011** **111 Buck Road  
Southampton, PA 18966**

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Если вы ищите интересную работу или хотите больше зарабатывать. В центр для пожилых людей требуется работник на front desk, а также Директор культурной программы. Хорошие часы работы, можно на полную или неполную неделю. Позвоните мне для большей информации. 267-242-9094.

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans и подписанием новых контрактов, принимаем на работу водителей грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется некурящая девушка на работу в офис в North-East Philadelphia. Необходим хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется работники на ремонтно-строительные работы: ПОКРАСКА, УКЛАДКА КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ, LAMINATE, ПАРКЕТ. Работа постоянная, оплата чеком. Необходим свой транспорт. (267) 808-3563, Слава

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

В ресторан требуется на РТ посудомойщик. 215-519-8004

В офис физиотерапии срочно требуется массажист с license на full/part time. 215-464-8900

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуется сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. . Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Крупная телеком. компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Northeast Adult Day Care требуется RN (register nurse) на Full time, культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

**АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому**

**ТРЕБУЮТСЯ HHA/Home Makers**

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**

**ТРЕБУЮТСЯ**  
**МЕДСЕСТРЫ**  
с опытом работы в NE Area  
Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301  
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

В детский сад Right Steps требуются педагоги и воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия, высокая зарплата, бенефиты. Resume: info@rightstepseducation.com, факс 215-355-8851, тел. 215-355-8801

Компании HVAC требуются СОТРУДНИКИ для установки, обслуживания и ремонта кондиционеров и хитеров. 215-429-6638 звонить после 6 pm

Требуются люди для работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698 Рус.

Требуются ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE. Оплата минимум \$500 в неделю. 215-205-2085

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 1-850-319-4519

Terra Group Inc. HVAC компании требуются MANAGER/ SECRETARY с хорошим англ. яз. 1-850-319-4519

В агентство по уходу требуются на работу ННА, помощники по уходу за пожилыми. Высокая оплата до \$14 в час. Предоставляем Medical, Dental, Vision страховки. БОНУС \$180 для новых Full Time сотрудников. 215-396-8889

Срочно требуется СТРОПОВЩИК. 267-265-6806

Приглашаем на работу координатора. 215-396-8778

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы. Необходим свой транспорт. Оплата в зависимости от опыта от \$14 до \$18 в час. 267-615-9923

Attention owner operators! Приглашаем владельцев траков. Большой опыт ДИСПЕТЧЕРСКОЙ работы. Отличные условия. 215-853-6505

Траковая компания AV Logistics предлагает владельцам траков чрезвычайно выгодные условия проведения диспетчерской работы. Если вы ищете хороших диспетчеров, обращайтесь к нам. 215-853-6506

Требуются люди на siding, окна, двери. Оплата по договоренности. (215) 391-6304

Приглашаем на работу водителей CDL на LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата от \$0.50 и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются люди на мойку машин CARWASH USA Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

Транспортная компания предлагает работу на новых 2020 г траках и трейлерах Любой маршрут по вашему выбору. 24/7-работа диспетчера, безопасность в рейсе, техобслуживание. Без депозита. Оплата чеком немедленно! Выбери удобный для себя режим работы. Оплата на старт 30% от гросса. Выходные дни и их количество планируете сами. 267-752-5252

В Artistic Hair & Nail Salon требуются мастера маникюра и парикмахеры со своей клиентурой. 215-860-8868 Соня

В ресторан требуются официанты со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуются водители класс А - DRY VANS. Высокая зарплата, local и дальние рейсы. 445-444-1699

Требуются водители класса DRY VANS. Уважаемая мужская работа. Minimum monthly gross: \$28.000. 445-444-1699

# ПЕРЕВОЗКА

**ПАССАЖИРОВ**

ДО 3-Х ЧЕЛОВЕК

**И ГРУЗОВ**

ДО 150 КГ

**В ЛЮБУЮ ТОЧКУ США**

**267.966.8989**



В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В детский сад и After School Program требуются УЧИТЕЛЯ, ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЯ, УБОРЩИКИ. Ф/Т, Р/Т 215-396-6600

На продовольственный склад срочно требуются водители на траки 24 ft. Оплата чеком. 215-464-6917

В медицинский офис требуется FRONT DESK PERSON. 215-740-4857

Требуются на работу в HVAC компанию помощник с минимальным знанием английского. Легальный статус. 215-464-8712

В большой бизнес требуются люди по уборке помещения на 6 дней в неделю. 215-275-3653

Агентству по уходу за больными людьми на дому «FOREVER YOUNG HOME CARE» требуется медсестра на полный и неполный рабочий день с опытом работы не менее 2-х лет. Знание английского обязательно. Тел. 215-915-0202 – Манана, Director of Nursing.

Молодой парень крепкого телосложения ищет работу разнорабочего. 215-667-1612

Требуются работники на крышу с опытом и без. 267-243-2320

В HVAC со. требуются работники с опытом не менее 5 лет. Легальный статус. Оплата согласно квалификации \$15-30 на старт. 215-677-1300

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL A, работа на North East and East Cost, с опытом работы 6-12 месяцев, новые траки Volvos, home time, no forced dispatch, dedicate lane. ОПЛАТА 0.65 срт или до \$1500 в зависимости от опыта. Отличная возможность зарабатывать и часто быть дома. 1609-840-0002.

Требуются люди для внутренних отделочных работ. 267-307-7030 Алексей

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ И УСТАНОВКЕ ОКОН требуется молодой энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. 1773-877-9779, Назар

Производственной компании в городе Pennsauken NJ 08110 (в 15-ти минутах от Филадельфии) требуется МЕХАНИК/ НАЛАДЧИК. Хорошие условия и перспектива роста. Заработная плата - по итогам собеседования. 1-347-837-8694 (Эрик)

Home Care Agency in NE Philadelphia is looking for a secretary & administrative assistant. Top dollars salary. Must speak English. 215-527-1210

ТРЕБУЕТСЯ няня для младенцев двойняшек, с 11 утра до 7 вечера. Возможно с проживанием. Центр города. 215-917-4794 оставьте сообщение или текст

Требуются ЖЕНЩИНА в CLEANING SERVICE для уборки офисов. 215-205-2085

В CLEANING SERVICE требуются ЖЕНЩИНЫ для уборки домов. Транспортom обеспечиваем. 215-205-4206

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

**КООРДИНАТОР**

ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу EOE

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

Home Health Agency is looking for a FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING

**COORDINATOR**

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email of fax EOE

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

**SOCIAL SECURITY • DISABILITY SSI/SSD MEDICARE/MEDICAID**

ПОМОГАЕМ В ПОЛУЧЕНИИ:

- SSI/SSD
- ПЕНСИОННОГО ПОСОБИЯ
- MEDICARE/MEDICAID
- БЕСПЛАТНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ
- МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ
- ПОЛУЧЕНИИ 8-й ПРОГРАММЫ
- ГРАЖДАНСТВА

Cell: 561-306-4030

Office: 561-417-6233

4400 N FEDERAL HWY, SUTE 120, BOCA RATON, FL 33431

ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ

**СРОЧНО**

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А - DRY VANS!**

LOCAL и на дальние рейсы! ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум \$6000/месяц)

**445.444.1699**

## НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

### для водителей траков



# 215-355-5050

## РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



# ROOFING & WINDOWS

## 267-243-8039

[www.alsroofing.org](http://www.alsroofing.org)

## АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

**ХОРОШАЯ ОПЛАТА**      **215-953-9225**

### Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА**

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,  
компьютерные навыки и  
основные программы Microsoft

**ЯВЛЯЮТСЯ  
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

**Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться**

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)



Требуется садовник с опытом работы в России, Украине или странах бывшего СССР. 215-208-5919 Марина

Срочно ищу помощника до 40 лет с машиной для выполнения внутренних ремонтных работ. Painting & Flooring с опытом и без. Обучаем. З/плата чеком в зависимости от дневной выработки. 267-262-1602

### Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Группа Здоровья для всех желающих (от 20 до 55 лет) Гимнастика для суставов и позвоночника. Формирование правильной осанки и стройности фигуры. Оздоровительные медитации. 267-858-2467

Танцевальная школа Ballroom Empire приглашает всех желающих, взрослых и детей, овладеть искусством танца. 215-436-8016

Онлайн занятия математикой и русским языком. Педагог с высшим образованием и большим опытом работы в Америке. Детали по тел. 215-939-6706

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яна Брайлковского. В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме. Тел: 267-968-6923; 215-969-4034

### Продам Куплю



Продается автомобиль Toyota Camry, SE, 2014 года, 41K, green. Очень хорошее состояние. Цена: \$8,000. Тел. (267) 736-7855

Продается нераспечатанная коробка с 30-ю lidocaine patch, 5%, exp. 08/20/21. 215-677-1365. Оставьте сообщение.

Продается женская одежда, летняя и зимняя, размер 8-10. 215-917-6198

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдается с 1 января 1-й этаж ( 2 спальни. 1 туалет ) в дуплексе на Parlin. Центральный аэрокондиционер и отопление. Стиральная и сушильная машины. \$1100.00 . Тел. 215-778-1171 или 215-778-1073

С июля сдаются 1 bdr apartment полностью оборудованный в р-не Verree & Bustleton. 267-699-8870

Сдается CONDO, 9926 Haldeman, р-н Петровского магазина, 2 этаж, 2 спальни, балкон. Близко транспорт. 267-934-5771

Сдаётся 2 bdr. apartments в Path Way 215- 519-8004

Требуется дантист в Dental office. 267-400-0041. Оставьте сообщение.

Beauty Warehouse предлагает деликатную работу для женщин - рассортировка и отбор товара на упаковку, на полные рабочие дни с 7 утра до 6 вечера.. 215-834-8933


Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. 215-957-1411 ext 244

На постоянную работу срочно требуется квалифицированные автомеханики высшего и среднего класса. Минимальный опыт работы 3 года. Хорошие условия работы. Оплачиваемый отпуск и больничные. Прогрессивная оплата от \$20.00/час. 40-часовая рабочая неделя. Инструмент обязателен. Сертификации желательны. Обращаться по телефону 215-914-0644 x 103 или email резюме oleg@ferettimotors.com»



### Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900



## Absolute REALTY GROUP

**Boris Volynsky** Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



**DAN REAL ESTATE**

CELL **267-808-6333**  
EMAIL: DanReal2@aol.com



**ANATOLY VINOBUROV**  
graduate realtor institute  
OWNER/BROKER



**DAN REAL ESTATE**

**Valentin Kozlov**  
REALTOR

Office: 215.677.2200  
Cell: 267.408.9889  
Home: 215.673.7515



[valentinkozlov@comcast.net](mailto:valentinkozlov@comcast.net)

Ваш досуг

Решение Судоку в №22, 2020 г.

1	4	8	7	6	5	3	2	9
7	6	9	2	1	3	8	4	5
5	2	3	9	8	4	1	7	6
2	8	5	1	7	6	9	3	4
3	1	7	5	4	9	2	6	8
4	9	6	3	2	8	7	5	1
6	7	2	8	5	1	4	9	3
8	3	4	6	9	7	5	1	2
9	5	1	4	3	2	6	8	7

			4					8
	5		2					
4	1				3			6
	3			6	4			2
	9	7				5	1	
	4		1	7				8
3			4				9	5
					7			4
9								

Сдаются квартиры в дуплексе с 1 спальней и с 2-мя спальнями после капитального ремонта. Р-н Academy & Red Lion. 1-732-925-8460

Сдается 2bdr, 2 baths квартира с балконом в хорошем состоянии недалеко от Bell's Market. Недорого. Стиральная и сушильная машины. 215-333-9941 Жена

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Сдается оборудованная студия в NE Phila, PA 19116 для одного человека. \$625 + utilities. 215-760-0649

Сдается с 1 июля 1 bdr apartment на 1-2 человек в Path Way Condo, 9921 Bustleton ave, бассейн, новый кондиционер, ламинат. \$980. 215-275-1431

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел.215-869-3856 Саша

Сдается 2-BDR квартира на 1-м этаже дуплекса в районе Bell's Market. После ремонта. Новые окна, heater, паркетные полы, все appliances. Телефон: (267) 242-3162



Услуги

С начала июня сдается 2-BDR, 1 bath apt. в районе Bustleton Ave. & Tomlinson Rd. (Loesche Elementary School). После покраски, laminate floor, центр. кондиционер, laundry room на этаже. Телефон: (267) 982-0033

**VIKAR construction.** Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозка пассажиров до 3-х человек и грузов до 150 кг в любую точку США. 267.966.8989

С июля СНИМУ 2-BDRS квартиру с гаражом в Northeast Philadelphia. Цена в пределах: \$1000 - \$1200. Звонить по телефону: (312) 723-2111, Борис

**НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING.** 215-715-6329

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ.** Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

ИЩУ ROOMMATE трак драйвера. Район Bell's Market. Телефон: 1.856-677-7113

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

**ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC** выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Сдается Twin house а р-не Welsh / Bustleton. 215-500-0627

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

**Bluegrass Pharmacy**  
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты  
махровые простыни • махровые полотенца  
ночные сорочки • эмалированная посуда

**ВИТАМИНЫ** ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**  
**НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ** ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza 2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114 tel. 215-676-7650 fax. 215-676-7630

СЕЙЧАС САМОЕ ЛУЧШЕЕ ВРЕМЯ  
ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ЗАКАЗАТЬ

**ЛЮБУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ**

Бизнес-карточки  
Брошюры | Листовки  
Постеры | Баннеры  
Печатаем книги

Быстро, надежно, доступно!

☎ 215-354-0844  
☎ 215-354-0842

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов Дизайн, установка, конфигурация office and home network \*Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов \*Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

**ВНИМАНИЕ!** Если у вас проблемы с лодыжкой или ступней, обращайтесь к д-ру подиатристу Тышко. Новейшие методы лечения. 215-355-7555

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ** в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Five Star Carpet Service Сейчас время подумать о чистоте своего дома. Гипоаллергенная чистка ковра по разумным ценам. Химчистка кавролина, ковров, мебели. 267-838-5975 Говорим по-русски FiveStarCarpetPhilly.com

Roofing, Siding, Gutters. Free Estimates. 267-353-6698

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Профессионально выполняем любые виды САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ. 267-205-0247

**Каменщик-профессионал** выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

**Новое агентство А-TEAM HOME CARE** предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

**ОКНА И ДВЕРИ.** Любые окна и двери, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, сами устанавливают. Уже давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

Не отчаивайтесь, если вы случайно захлопнули дверь квартиры, офиса, машины. Всегда приду к вам на помощь! Звоните 215-596-9565

**ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ.** \*Бетон \*Малярные \*Столярные \*Сантехника \*Электрика \*Ламинат \*Ковры. 267-777-2043, 267-670-6641

**A TEAM** - новое агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-490-9994

Вам не скучно поговорить, поделиться своими проблемами. Психолог Инна с удовольствием поговорит и обсудит все проблемы, возникшие у вас в это трудное время. Не стесняйтесь. Звоните 215-605-7313

**Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC**

*Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.  
**Мы приветствуем в нашем штате**



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)  
**и кантора**



**Бориса Казанского**  
(консультанта по  
религиозным вопросам).

*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих  
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

215-927-5800

1-800-622-6410

**Suburban North Chapel**

**Gabe Goldstein** Supervisor

**Carl Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

**CDL TRAINING!**

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ  
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



**267-441-6600**

Ремонт автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, сохраняем deductible, заправка кондиционеров. Работаем со всеми страховыми компаниями. 267-722-8355

**Разное**

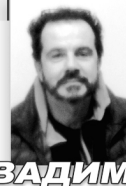
Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

А жизнь продолжается! Профилакторий «Остров здоровья» во Флориде открывается после карантина. Разработаны три основных программы, которые мы предлагаем в этом сезоне нашим отдыхающим. Названия программ говорят сами за себя: «Иммунитет», «Антистресс» и, конечно же, программа «Антивес».

**ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА**

УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА**



**ВАДИМ**

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

**СЪЕМНЫЕ ЗУБНЫЕ ПРОТЕЗЫ  
MANDENT Laboratory**



- ПОЧИНКА
- ПЕРЕБАЗИРОВКА
- ПОДГОНКА
- ОБНОВЛЕНИЕ

ЗА 1 ДЕНЬ!

**27 ЛЕТ  
ОПЫТА!**

**267-275-5885**

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ**

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

**RESIDENTIAL,  
COMMERCIAL,  
INDUSTRIAL**



**267-241-7872**

LICENSED & INSURED

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ**

**ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ  
РАБОТ**

НЕДОРОГО,  
БЫСТРО и  
КАЧЕСТВЕННО!

**267-205-0247** Денис

Dentlands Auto Body оказывает услуги по ремонту автомобилей любых марок и моделей. Удаление вмятин без покраски, шпаклёвка, покраска, восстановление после автоаварий. Работаем со всеми страховыми компаниями. Мы ценим ваше время. 267-722-8355

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. **215-914-1082**

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. **215-432-4123**

Новое агентство A-Team приглашает на работу

**ННА, PCW**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**БОНУС \$150  
ДЛЯ НОВЫХ  
F/T СОТРУДНИКОВ  
ТОЛЬКО ДО 31 ДЕКАБРЯ**

**215-490-9994**

**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до  
Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты,  
чистка ковра.

**215-669-1386**

Скидки пенсионерам



**ПЕРЕВЕЗЕМ  
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ**

→ Дома  
→ Квартиры  
→ Офисы  
→ Страховка  
→ Рекомендации  
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

**267-342-7707**

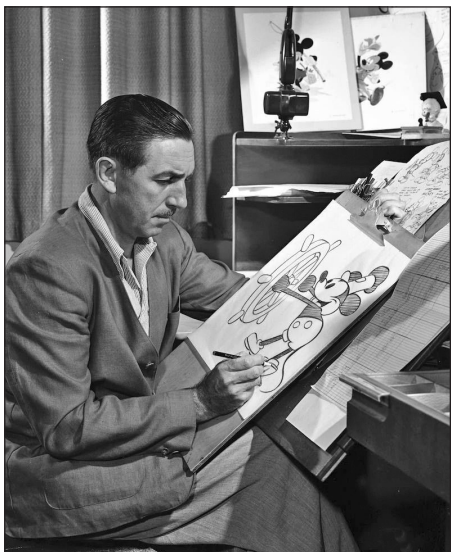
Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу  
**Водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card  
ntranslogistics@yahoo.com

**215-776-3392**

# Как Микки Маус помог бизнесу пережить кризис и Великую депрессию в 1930-е

Одного из главных символов мировой анимации спустя почти сто лет после его появления не только любят дети и фэшн-дизайнеры — мышонки также продолжают участвовать в новых проектах! Мы вспомнили об этом, потому что его становление как популярного бренда пришлось на 1930-е годы — в трудные для американской экономики времена. О том, как мышь спасала самые разные компании от краха, — эта история.



Уолт Дисней позирует в 1955 г. со своим героем



## ВЫЗОВ ВРЕМЕНИ

Студия Disney была основана в 1923 году — в эпоху ревуших двадцатых. В США в это время происходил бум, развивалась индустрия развлечений, в первую очередь благодаря кинематографу и мультипликации. Технологии совершенствовались, позволяя «важнейшему из искусств» переходить в разряд массового досуга. В Лос-Анджелесе Дисней создал технику послойного рисования, которая значительно уменьшила трудоемкость работы над мультфильмами. Больше не нужно было корпеть над каждым кадром в отдельности и рисовать его с нуля — можно было одновременно использовать разные слои с фонами и неподвижными элементами, а дорисовывать только необходимые детали.

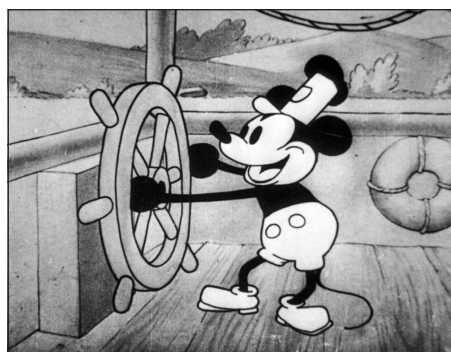
Однако финал десятилетия оказался не столь благоприятным: в 1929 году случился биржевой крах, положивший конец привычному образу жизни. Последующие 10 лет этой экономической катастрофы назовут Великой депрессией. Подобные периоды финансовой и социальной нестабильности всегда заставляли компании переосмысливать свой путь. Для студии Disney выходом из кризиса стал Микки Маус.



Микки Маус участвует в параде воздушных шаров универмага Macy's в 1934 г.

## ЗВЕЗДА РОДИЛАСЬ

21 мая 1928 года патентное ведомство США получило заявку на регистрацию товарного знака «Mickey Mouse». Спустя 6 месяцев, буквально за год до знаменитых событий «черного вторника», американские зрители получили нового любимца. Микки Маус впервые появился в короткометражном мультфильме «Пароходик Вилли». Черно-белая восьмиминутная работа Уолта Диснея и его главного художника Аба Айверкса произвела настоящий фурор. «Пароходик» стал первым в истории анимационным фильмом с синхронным звуком.



«Пароходик Вилли» — первый из сохранившихся звуковых мультфильмов, первый звуковой фильм студии Диснея и третий мультфильм с участием Микки



Дисней, Микки и его соавтор — мультипликатор Аб Айверкс, чье имя куда менее известно, — с Оскаром, который они получили в 1932 г.

Появление Микки ознаменовало новый этап в истории студии Disney: с того момента производство кинолент с этим киногероем поставили на конвейер. В 1920–30-е годы были сняты 102 мультфильма с его участием. Американцы обожали скромного, добродушного персонажа, оптимистичного индивидуалиста, который верил в светлое будущее. Автор книги «О мышах и магии. История американского рисованного фильма» Леонард Мартин писал, что «Микки Маус страдает одним существенным недостатком — отсутствием явных недостатков». Перед очарованием идеального персонажа не устояла и Американская киноакадемия: в 1932 году Уолт Дисней получил специальный «Оскар» за создание Микки Мауса.

## КИНЕМАТОГРАФИЧЕСКОЕ И ЭКОНОМИЧЕСКОЕ НОВАТОРСТВО ДИСНЕЯ

В случае Микки Мауса студия не ограничилась черно-белыми короткометражками. В 1935 году на экраны вышел «Концерт» — первый цветной анимационный фильм с Микки Маусом, а пару лет спустя началась разработка одной из самых смелых для того времени задумок Уолта Диснея. Он хотел объединить анимацию с классической музыкой в одном произведении. Так Микки появился в полнометражной картине «Фантазия», ставшей результатом коллаборации студии Disney, Филадельфийского оркестра и дирижера Леопольда Стоковски.



«Фантазия»

В 1929 году Уолт Дисней придумал «Клуб Микки Мауса» — регулярные встречи фанатов мышонка, которые проводились в местных кинотеатрах. К 1932 году по всей Америке было уже 800 таких клубов, а количество участников превышало миллион человек. Неукоснительно растущая «миккимания» подтолкнула студию к еще одному революционному решению — продавать другим компаниям лицензию на использование персонажа и производство товаров с изображением Микки Мауса. В одной из нью-йоркских гостиниц к Уолту подошел незнакомец и попросил разрешения использовать изображение Микки на блокнотах, которые он производил. Уолт согласился, и в последующие годы на рынке появились сотни различных товаров с главным символом Disney — комиксы, книги, зубные щетки, часы, игрушки, посуда. Этот шаг стал спасательным кругом для многих заводов и фабрик, которые в период экономического кризиса терпели убытки и снижали производственные мощности. Вещи, на которых появлялся Микки Маус, исчезали с полок магазинов мгновенно.

## МИККИ МАУС В КАЖДЫЙ ДОМ

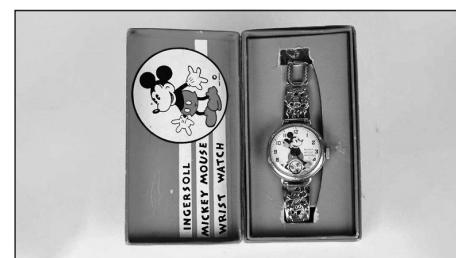
Одним из первых товаров, выпущенных еще в начале 1930-х, стали наручные часы Ingersoll-Waterbury. Изначально они стоили 3 доллара 25 центов и ежегодно распродавались 2-миллионным тиражом. Сейчас такая винтажная находка обойдется в сумму, в десятки раз превышающую изначальную цену.

Мягкие игрушки тоже моментально стали крайне востребованными. Первые куклы создала предприимчивая швея Шарлотта Кларк из Лос-Анджелеса вместе со своим 16-летним племянником. Эскизы и финальная работа Шарлотты так

понравились Уолту и его брату Роя, что они признали эти куклы «золотым стандартом», на который должны были ориентироваться другие, а в журналах были напечатаны шаблоны, по которым любой желающий мог шить Микки и Минни Маусов своими руками.



Дисней и много Микки



Здесь и далее: товары с символикой Walt Disney Company, выпущенные в 1930-40-е



Однажды мышонки спас от разорения компанию-лицензиата. С трудом переживая последствия биржевого краха, производитель игрушечных поездов и моделей железных дорог Lionel Corp объявил себя банкротом. Во время слушания дела судья разрешил произвести последнюю партию игрушек для ближайшего рождественского сезона. Ставку сделали на тележки с Микки, и доход от продажи игрушек позволил Lionel Corp продолжить жить.

В 1930 году Микки Маус становится героем печатных изданий. Комиксы о нем появляются в газетах, выходит и первая книга о приключениях мышонка. Позднее, в 1960-е, одно из таких иллюстрированных изданий вдохновит поп-арт-художника Роя Лихтенштейна на создание картины «Смотри, Микки». Позднее начались и продажи журналов «Микки Маус»: номера распространялись через кинотеатры и универмаги. На его страницах печатали рассказы, стихи, игры, забавные факты. Несколько лет в издании экспериментировали с форматом, пока оно не стало походило на комиксы.

Начав путь с короткометражного мультфильма, Микки Маус стал не только символом эпохи, но успешным коммерческим проектом. По сути, именно он — детище Уолта Диснея — один из основоположников лицензионного бизнеса, который зародился в 1930-е, и его образ остается одним из самых тиражируемых в мире.

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ  
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ

# АВТОМЕХАНИКИ

высшего и среднего класса



Минимальный опыт работы 3 года.  
Инструмент обязателен  
Сертификации желательны

Хорошие условия работы.  
Оплачиваемый отпуск и больничные.

Прогрессивная оплата **от \$20.00/ч**

215-914-0644 x 103  
oleg@ferettimotors.com

40-часовая рабочая неделя

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ**

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)**

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

**609 651 7781 ♦ 609-516-7620**

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,60 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА



**BLACK TOWER GROUP**

Start a New Season With Us and Take Your Career to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS, FOREMEN** and **TOP-HANDS** to join our BTG Group for next projects:

**Sprint** > Sprint projects in PA, NJ and New England states.

**AT&T** > AT&T projects in All Eastern states.





**PAYMENT – EVERY TWO WEEKS.**

For additional information, please submit your resume to [info@blacktowergroup.net](mailto:info@blacktowergroup.net) or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203



**Rullex**  
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- SUBCONTRACTORS
- CREW LEADERS
- TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется  
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ



**267-237-9944 267-398-2028**

В Агентство по Уходу за Пожилыми Людьми требуется **НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ**

## КООРДИНАТОР

**ГОВОРЯЩИЙ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ**

Опыт работы с людьми и знание компьютера **НЕОБХОДИМЫ**

Человек должен быть дружелюбным, ответственным, организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие бенефиты. У нас замечательный дружный коллектив.

Присылайте резюме на email или по факсу



# Vita Care

## Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a **FULL/PART-TIME BILINGUAL ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

## COORDINATOR

Experience working with people, customer service experience and knowledge of computer are **REQUIRED**

We are in need of friendly, responsible, organized and patient person.

We offer good benefits and friendly office personnel.

Please send your resume to email or fax

jobsearch19053@yahoo.com  
Fax (215) 953-9301

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS: Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!! Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

Table with 2 columns: Lg(14") Sm(10") and items like Tomato & Cheese or White, Extra Cheese or Sauce, White, etc.

SPECIALITY PIZZA

Table with 2 columns: lg 14" sm 10" and items like Cheeseburger Pizza, General Tso Pizza, Chicken Parm Pizza, etc.

CALZONES

Table with 2 columns: 8.99 5.49 for Mozzarella & Ricotta

FRIES

Table with 2 columns: Cheese Fries, Steak Fries, Waffle Fries, etc.

SIDE ORDERS

Table with 2 columns: Mega Onon Rises, Chicken Fingers, Buffalo Chicken Fingers, etc.

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Table with 2 columns: 6.99 6.95 for Lamb and Beef, Chicken

SANDWICHES

Table with 2 columns: 3.70 5.55 for Ham, Chicken, Tuna, etc.

WRAPS

Table with 2 columns: 6.99 6.99 for 12" Wraps your choice of Wheat or White, Tuna Wrap, etc.

STEAKS

Table with 2 columns: 4.79 5.32 for Owe Size 12" (make it a platter add 2.30), Plain Steak, etc.

HOAGIES & GRINDERS

Table with 2 columns: 3.99 4.29 for One Site 12" (make it a platter add 2.30), Regular, etc.

Hoagie trays

Table with 2 columns: 39.99 59.99 for Medium (15-20 people), Large (28-35 people)

ITALIAN GRINDERS

Table with 2 columns: 3.79 5.49 for One Size 12" (make it a platter add 2.30), Buffalo Chicken Tender Grinder, etc.

QUESADILLA

Table with 2 columns: 5.55 5.55 for Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side, Plain 3 Cheese, etc.

NEW SEAFOOD

Table with 2 columns: 5.79 8.49 for 3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter, Fish Sandwich & Fries Platter, etc.

CHICKEN SANDWICHES

Table with 2 columns: 5.99 5.99 for Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request), Chicken Florentine, etc.

BURGERS

Table with 2 columns: 5.49 6.99 for Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun, Hamburger, etc.

SALADS

Table with 2 columns: 4.99 6.50 for House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese), House Salad with Tuna, etc.

SOUPS

Table with 2 columns: 3.79 3.79 for Chicken Noodle, Cream of Broccoli, Minestrone, etc.

WINGS

Table with 2 columns: 6.99 15.99 for Comes with bleu cheese, Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq, etc.

BREAKFAST

Table with 2 columns: 5.55 5.55 for Served all hours \* served with tator tots, Eggs and Green Peppers, Sausage Egg & Cheese, etc.

PASTA

Table with 2 columns: 6.99 11.59 for Pasta w/ Towato Sauce, Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4), etc.

ITALIAN DINNERS

Table with 2 columns: 7.99 10.99 for Served with Garlic Bread and a Side Salad, Manicotti (4) topped with sauce, etc.

DESSERTS

Table with 2 columns: 3.25 4.99 for Slice of Cheese Cake, Fried Zeppolis (8), Cup of Vanilla Ice Cream, etc.

BEVERAGE

Table with 2 columns: 2.20 3.99 for 20 oz. (coke products), 2 liter (coke products), 10 oz. Juices, etc.

KIDS MENU

Table with 2 columns: 4.99 3.79 for 6 Chicken Nuggets w/Fries, 2 Chicken Fingers w/Fries, etc.

CATERING MENU

Table with 2 columns: 25.99 52.99 for Sides, 1/2 pan full pan, 8ppl 16ppl, Chicken Fingers (25) or (50), etc.

HOAGIE TRAYS

Table with 2 columns: 36.99 58.99 for 18ppl 30ppl

DINNERS

Table with 2 columns: 36.99 49.99 for 18ppl 30ppl, Chicken Parmigiana w/spaghetti, Eggplant Parmigiana, etc.

SALADS

Table with 2 columns: 17.99 33.99 for 1/2 pan full pan, 8ppl 16ppl, House Salad, Garden Salad, etc.

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Table with 2 columns: 49.99 65.99 for Fried onions on mhe side, 10 rolls 20 rolls, Cheese Steak Tray, etc.



## I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

1. Эта задача из книги «Арифметика» Леонтия Магницкого.

Чтобы порадовать внуков, дед купил для них орехи. Но, прежде чем разрешить внукам полакомиться, дед попросил их поделить орехи на две части, чтобы меньшая часть, увеличенная в четыре раза, была бы равна большей части, уменьшенной в три раза.

Что за части?

2. Вот одна задача из древнего индийского трактата о пчёлах:

— если 1/5 пчелиного роя полетела на цветы лаванды, 1/3 — на цветы липы, утроенная

разность этих чисел полетела на дерево, а одна пчела продолжала летать между ароматными кетам и малаги, то, сколько всего было пчел?

3. Учитель начертил на классной доске четырехугольник. Янош утверждал, что это

квадрат. Имре считал, что четырехугольник — трапеция. Мария думала, что на доске изображен ромб. Ева назвала четырехугольник параллелограммом. Выслушав каждого

и внимательно изучив свойства четырехугольника, учитель установил, что ровно 3 из 4 суждений истинны и ровно 1 суждение ложно. Какой четырехугольник

начертил учитель на классной доске?

4. Задача Диофанта. Найдите три числа, которые при попарном сложении дают в

сумме двадцать, тридцать и сорок.

5. Мама купила 4 штуки груш и яблок. Яблоко было больше, чем груш. Сколько груш

и сколько яблок купила мама?

6. У каждого из двух братьев одна сестра. Сколько детей в семье?

7. Сестре 5 лет, брату 7 лет. Сколько лет будет брату, когда сестре будет 7 лет?

## II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП



Ход белых

Недостаток отсталых и изолированных пешек ясен из их названия — они лишены пешечной поддержки. Поэтому приходится защищать их фигурами. Но у фигур есть дела поважнее.

Часто лучшим способом решения дилеммы является избавление от оскорбляющего ваши чувства «слабака». В качестве

бонуса вы можете получить открытые диагонали для слонов или открытые вертикали или горизонтали для ладей. Или даже обеспечить форпост для коня.

В этой позиции у белых не только атакован слон, но имеется и изолированная пешка «d». Слон может спокойно отступить, но почему бы не решить проблему изолированной пешки? Эта идея срабатывает — тем более что фигуры белых лучше развиты.

1. d5 e: d5 2. С: d5 К: d5 3. Ф: d5 С: g5 4. Ф: c6 Cg4 5. Ke5 Ce6 6. Lad1.

Все фигуры белых работают по открытым линиям, в то время как черным еще предстоит пристроить к делу свои лады. Более того, им пока не до этого, поскольку их ферзь под атакой.

## РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 21, 2020

1. 2 рубля и 1 рубль. Одна то не 1 рубль, а вот другая — 1 рубль.

2. Если вы думаете, что ей нужно бежать со сверхзвуковой скоростью, то вы ошибаетесь — собаке достаточно стоять на месте.

3. 1 ч 40 мин = 100 мин.

4. Да, может, если профессор — женщина.

5. По одному яйцу каждый.

6. Столько, сколько лет отвечающему.

7. Будет жить пятый год.

8. Нет, так как будет ночь.

9. 1 час.

10. Один, которого схватил кот. Остальные улетели.

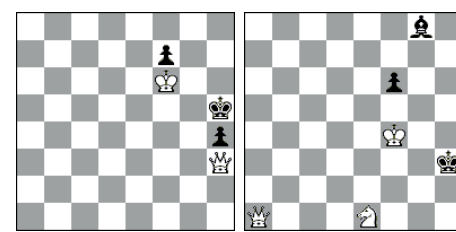
11. У Александра в зоомагазине четыре птицы и три клетки.

12. Ему необходимо налить в трубу воды до краев, тогда мяч сам всплывет на поверхность.

13. Сначала из бочонка наполняем квасом до полна бутылку на 3 литра, далее выливаем из 3-х литровой бутылки все 3 литра в 5-и литровую бутылку. Потом снова из бочонка наливаем квас до полна в 3-х литровую бутылку. Затем из нее выливаем квас в пятилитровую бутылку до ее заполнения. И в итоге в 3-х литровой бутылки останется кваса ровно 1 литр.

## II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

В обеих позициях белые начинают и дают мат в два хода.



1

2

№ 1. 1. Фc8 Kph6 (1... h3 2. Фхh3 мат)

2. Фh8 мат.

№ 2. 1. Фа8 Cd5 (1... Kph2 2. Фg2 мат)

Фh8 мат.

Продолжается набор детей в математический и шахматный классы Яны Брайловской.

В настоящее время занятия проводятся в онлайн режиме.

Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Мода

# ЧТО ДЕЛАТЬ С ОТРОСШИМИ КОРНЯМИ В ОЖИДАНИИ, ПОКА САЛОНЫ ОТКРОЮТСЯ



Даже когда салоны откроются, будьте готовы к двухнедельному ожиданию своей очереди, ведь запись к стилистам будет полной — похожий сценарий уже проходили жители и парикмахеры Берлина. К чему мы это все? К тому, что с отросшими корнями вы можете справиться сами вот такими нехитрыми способами.

## Сделать вид, что так и надо

Проще простого прикинуться, что отросшие корни — новый тренд. Собственно, так оно и есть, а через пару сезонов это, возможно, назовут «пандемические корни».

## Замаскировать

• Если ваш родной цвет волос намного светлее окрашенных по длине, можно покра-

сить светлые корни в яркий оттенок. Берите пример с Билли Айлиш, не стесняйтесь неона.

• Осветленные волосы можно сравнять с темным цветом корней, покрасив в ваш натуральный тон. Вариант смелее — маскировка цветной краской: розовой, синей, изумрудной. Она успеет смыться как раз до похода в салон.

• Экспресс-средства для подкрашивания корней — оттеночные спреи и пудра. Пользоваться ими легко: спрей нанести с расстояния 20–30 см от головы (прикройте лицо, чтобы заодно и его не покрасить), пудру — кистью прямо на волосы.



Тонирующий спрей для корней волос Magic Retouch, L'Oréal Paris.



Пудра-консилер для корней волос Insta Recharge, Wella Professionals



Оттеночный бальзам для волос Colorista Washout, L'Oréal Paris

## Правильно причесаться

• Избегайте гладких прядей и прямых проборов, так вы создадите впечатление равномерного оттенка волос без всяких отросших корней. Ваш выбор — боковой пробор ближе к уху и легкая пушистость.



Резинка для волос Tutu Frutti What a Melon, Invisibobble



Текстурирующая паста Caviar Style Grit, Alterna

• Купите текстурирующее средство, оно придаст волосам объем и хаотично уложит волнами. В этой небрежности и смысл: на ее фоне оттенок прядей почти неразличим. Также подойдет соляной спрей для эффекта beach waves, глина для стайлинга и обычный сухой шампунь. Нанести на влажные пряди, помять в ладонях.



Спрей с морской солью для укладки волос Sea Salt Spray, Davines

## Покрасить корни самостоятельно

Окрашивание дома — удачная идея лишь в одном случае: краситься вам предстоит в один цвет. Переходы оттенков оставьте профессионалам. Хотя и монохромное окрашивание без практики — дело рискованное. Помните вот о чем.

• Краска для домашнего применения коварна: цвет на волосах часто получается светлее, чем у модели на упаковке.

• Прежде чем красить корни, вдоль линии роста волос и на уши нанесите жирный крем. Тогда краска не оставит пятен на коже.

• Если закрашиваете седину у корней, проследите, что нанесли краску везде: любой пропущенный участок будет заметен.

• Когда нанесете краску и оставите на 30 минут, не скручивайте волосы в пучок, иначе цвет распределится неравномерно.

• После того как смоее краску, не забудьте про кондиционер, он закроет кутикулу волоса

Марина Сютеева

# МЮЗИКА – ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЬ НЬЮ-ЙОРКА

Достопримечательностям Нью-Йорка нет числа. Это не только музеи, небоскребы, монументы, это и концерты, спектакли театров, без которых Нью-Йорк – не Нью-Йорк. Слава Манхэттена – театральная Бродвей, один за другим выпускает блистательные мюзиклы, сменяющиеся друг друга и становящиеся сверхпопулярными. Если вы много раз были на Уоллстрит в Рокфеллер-центре, на Таймс Сквер и в Метрополитен-опера, но не были ни разу в театре на Бродвее, в вашем знакомстве с Нью-Йорком большая брешь, которую просто необходимо закрыть.

В 1986 году уже известный к этому времени английский композитор Эндрю Ллойд-Уэббер, автор мюзиклов «Иисус Христос – Суперстар», «Кошки» и др., создал мюзикл по мотивам романа французского писателя Гастона Леру «Призрак оперы» («Phantom of the opera»). Для Лондона и Нью-Йорка мюзикл стал обязательным местом паломничества тысяч туристов со всего света. Спектакль стал легендой. История этой легенды началась 22 марта 1984 года, в день рождения композитора. В этот день состоялась премьера нового мюзикла «Звездный экспресс» и женитьба Уэббера на молодой актрисе и певице Саре



Брайтман. Для молодой жены, обладавшей высоким, чистым сопрано, он написал новый мюзикл «Призрак оперы», в котором она играет роль главной героини – Кристины. Премьера состоялась 9 октября 1986 года в театре Ее Величества, в присутствии членов королевской семьи. Мрачная и романтическая история о сверхъестественном существе, обитающем в подzemелье под Париж-

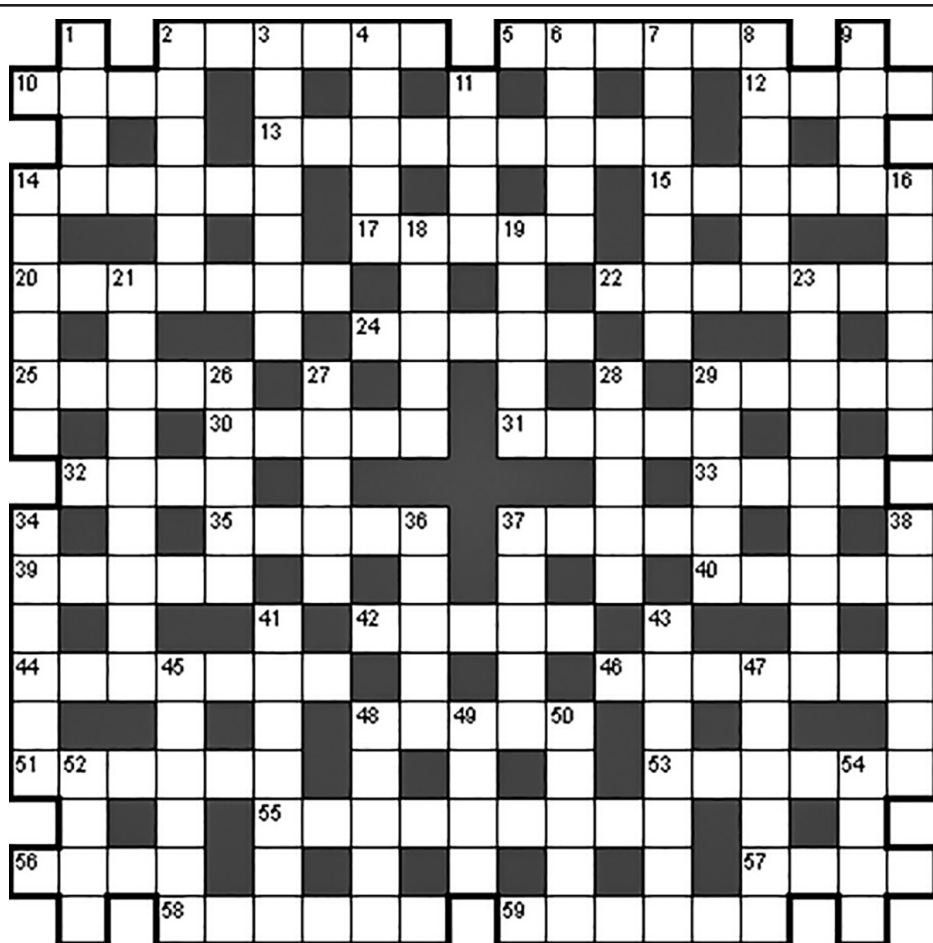
ской оперой, мгновенно завоевала мир. Разумеется, не обошлось без критики, но это мало повлияло на сборы. В 1988 году спектакль прибыл на Бродвей, в театр «Маджестик». В связи с постановкой мюзикла в Америке разразился скандал: профсоюз американских актеров был против участия в ней Сары Брайтман, утверждая, что за пределами Великобритании ее никто не знает и что по правилам профсоюза Кристину должна играть американская актриса. На это Ллойд-Уэббер заявил, что в таком случае Бродвей «Призрака» не увидит. Профсоюз, прикинув упущенные прибыли, сдался. Спектакль осыпали премиями, но критики продолжали злобствовать.

Один из них написал: «В «Призраке оперы» только три слабых места – сценарий, музыка и песенные тексты». Но ничто не помешало этому мюзиклу с оглушительным успехом идти по всему миру. До сих пор «Призрак» идет в Театре Ее Величества в Лондоне. В 2011 году праздновали 25-летие постановки в присутствии Эндрю Ллойд-Уэббера и первых исполнителей, в т.ч. Сары

Брайтман. И в театре «Маджестик» на Бродвее, как и 31 год назад, зрители аплодируют прекрасной музыке и прекрасным исполнителям. На октябрь 2014 года состоялось 11 113 спектаклей. Это одно из самых долгоиграющих шоу в истории Бродвея. 4 октября 2014 года состоялась премьера русской версии мюзикла в Москве. В 2016 году спектакль сошел со сцены.

На сегодняшний день шоу поставлено в 151 городе 30 стран мира, его посмотрели 150 миллионов человек. «Призрак оперы» стал самым кассовым развлекательным событием всех времен и народов. Только нью-йоркская постановка собрала 853 миллиона долларов. Композитор Эндрю Ллойд-Уэббер в 1992 г. был пожалован королевой в рыцари, через несколько лет ему был дарован титул барона. С состоянием в 700 миллионов фунтов стерлингов он входит в сотню самых состоятельных жителей Великобритании.

25 сентября 2020 года в том же театре «Маджестик» вы сможете удостовериться в правдивости информации и внести свой посильный вклад в статистику «Призрака оперы». Думать не о чем – ехать надо. Правда, при одном условии: если отменят карантин и спектакль состоится.



## По горизонтали:

- Наёмный сельскохозяйственный рабочий в помещицком хозяйстве.
- Состояние смущения, неловкости.
- Напиток, содержащий алкоголь.
- Лицо с высшим медицинским образованием.
- Женское имя.
- Низший духовный сан в православной церкви.
- Участник состязаний в скорости езды на

- автомобилях, велосипедах, яхтах.
- Быстрое и решительное наступление.
- То же, что фильм.
- Фигура в форме человеческого туловища для примерки или показа одежды.
- В философии: результат и идеальная форма отражения предметов и явлений материального мира в сознании человека.
- Южное дерево с сочными сладкими плодами.
- Редкая сетчатая ткань для вышивания по

- клеткам.
- Снижение работоспособности техники из-за старения.
- Объявление о спектаклях, концертах.
- Движение, сопровождающее речь.
- Лошадь искусственно выведенной мелкой и низкорослой породы.
- Местность в пустыне, где есть растительность и вода.
- Японская система самозащиты без оружия.
- Создатель литературного или иного художественного произведения.
- Путешествие по круговому маршруту.
- Непрозрачная краска.
- Прямолинейная полоса, прорубленная в лесу для обозначения границы лесного квартала.
- Художественное изделие из толстых плетёных нитей.
- Воодушевление, подъём, энтузиазм.
- Рабское следование заведённому шаблону или известным навыкам.
- Путь движения небесного тела.
- Ботанический сад, в котором выращиваются различные деревья и кустарники.
- Оптический эффект в атмосфере.
- Характер, душевный уклад.
- Род деревьев из семейства буковых.
- Ущерб, потеря.

## По вертикали:

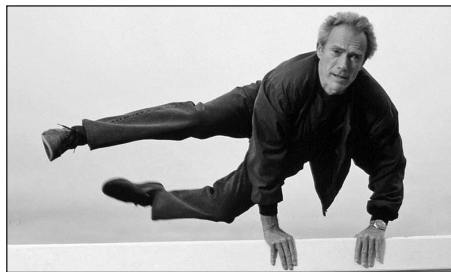
- Ряд, вереница.
- Полное или частичное прекращение отношений с отдельным государством.
- Система, режим тренировок.
- Единственный вид семейства пастушковых журавлей.
- Лиственное дерево, родственное тополи.
- Самое крупное или лучшее судно флота

- данного района, специальной флотилии, данного типа судов.
- Официально присвоенное наименование, определяющее степень заслуг.
- Условие, по которому проигравший в споре обязан сделать что-либо.
- Женщина по отношению к мужчине, с которым она состоит в официальном браке.
- Степень отчётливости произношения.
- Холодное оружие.
- Трубка, в которой заключён окуляр микроскопа.
- Присвоение чужого имущества.
- Государственный праздник в России.
- Небольшое судно, вооружённое пушками.
- Оратор, говорящий много и высокопарно.
- В феодальной Руси: предводитель войска и правитель области.
- Сорт кружев, отличающийся выпуклым рисунком узора.
- Женская домашняя одежда свободного покроя.
- Крупная летучая мышь.
- Транспортное средство Бабы-Яги.
- Часть конской упряжи.
- Лекарственное растение семейства сложноцветных.
- Деталь подшипника скольжения.
- Ткань с набитым вручную узором.
- Старинная рукопись, свёрнутая в трубку.
- Дерево семейства розоцветных.
- Плёнка на остывшем молоке, киселе.
- Мелко изрубленная начинка для кушаний.
- Крупный осьминог.
- Уменьшение чего-нибудь при плавке, горении, технической обработке.
- Звено гусеничной цепи трактора, танка.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:  
1. Каштан. 2. Батрак. 3. Конфуз. 4. Арама. 5. Осина. 6. Липа. 7. Фламан. 8. Зябка. 9. Пари. 10. Женя. 11. Кража. 12. Картина. 13. Машинист. 14. Атака. 15. Гонимик. 16. Картина. 17. Машинист. 18. Картина. 19. Машинист. 20. Картина. 21. Машинист. 22. Машинист. 23. Машинист. 24. Машинист. 25. Машинист. 26. Машинист. 27. Машинист. 28. Машинист. 29. Машинист. 30. Машинист. 31. Машинист. 32. Машинист. 33. Машинист. 34. Машинист. 35. Машинист. 36. Машинист. 37. Машинист. 38. Машинист. 39. Машинист. 40. Машинист. 41. Машинист. 42. Машинист. 43. Машинист. 44. Машинист. 45. Машинист. 46. Машинист. 47. Машинист. 48. Машинист. 49. Машинист. 50. Машинист. 51. Машинист. 52. Машинист. 53. Машинист. 54. Флот. 55. Дендропии. 56. Липа. 57. Машинист. 58. Машинист. 59. Машинист.

# 90 ЛЕТ КЛИНТУ ИСТВУДУ

## Американский танк: что происходит с Клинтом Иствудом в последние 10 лет



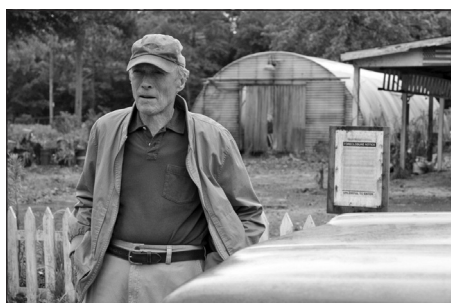
31 мая исполнилось 90 лет Клинту

В прокат выходит фильм 89-летнего Клинта Иствуда «Дело Ричарда Джуэлла», основанный на реальной истории о теракте, когда на Олимпийских играх 1996 года в Атланте охранник Ричард Джуэлл обнаружил бомбу, после чего его обвинили в подготовке теракта. Фабула из новейшей истории, обнаруженная Иствудом в статье из *Vanity Fair*, в эпоху постправды и очередного обострения борьбы с терроризмом обретает двойную актуальность.

Мемуары и газетные репортажи волнуют Иствуда не первый год: свой предыдущий фильм «Наркокурьер» о пенсионере, вынужденном заняться перевозкой наркотиков через границу, он также поставил по газетной статье, а «Чудо на Гудзоне» рассказывало историю несправедливого обвинения — как и «Дело Ричарда Джуэлла».

Гордей Петрик рассказывает, как главный ковбой Голливуда за последние 10 лет превратился в кинопублициста, который находит темы в истории современной Америки.

На заре 2020-х Клинт Иствуд — снова политический режиссер. Конечно, он был им и раньше, ведь любое зрительское кино несет в себе идеологическую окраску, особенно в Голливуде. В старину цензурные ограничения томились в кодексе Хейса, который написали религиозные республиканцы, содержавшие студии. В последние годы продюсеры боятся сексуальных скандалов и возрастных цензов, им необходимо соблюдать негласный кодекс политкорректности — а зрители привыкают к новому морализму.



Клинт Иствуд, «Наркокурьер», 2018

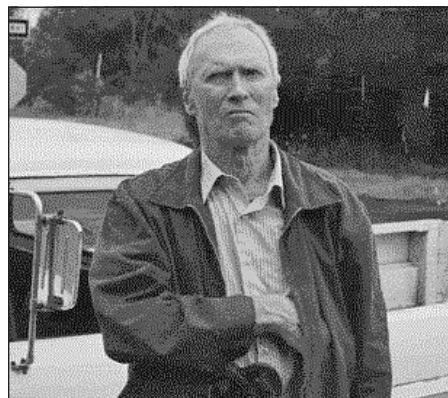
История Клинта Иствуда на

этом фоне уникальна и показательна. У него репутация автора, не изменяющего своим позициям, огромная выслуга лет и наградная лист, которые подразумевают определенную власть. Во всяком случае, у него больше свободы, чем у представителей младшего поколения. Он находится на правой стороне политического спектра, что воспринимается как норма для голливудской глыбы. Демократы не простили режиссеру поддержки Ричарда Никсона и Дональда Трампа. Но Иствуд не столько республиканец, сколько выдающийся гуманист, вооруженный старческим снисхождением, противник войны и вмешательства в дела других стран. Оскаровский комитет игнорирует его год от года, критики спорят об идейной направленности его фильмов, в интервью он не делает прямых заявлений, поэтому в Америке представители разных лагерей делят его между собой — примерно как в нашей стране делят мертвых Летова с Балабановым. Пусть вас не пугает, что кино Клинта Иствуда может начинаться естественно с американского танка — скорее всего, оно будет о том, как трудно из этого танка стрелять.



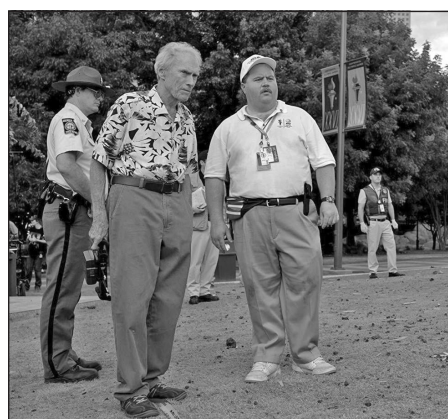
Клинт Иствуд, «Гран Торино», 2008

«Гран Торино» (2008) и «Наркокурьер» (2018) — два фильма-манифеста, в которых Иствуд был и режиссером, и сыграл главные роли. Они не иначе как о старости. Герой первой картины — мизантропически настроенный ветеран корейской войны Вольт Ковальски, который похоронил жену и свыкается с китайцами, расселившимися по домам мертвых соседей. Он человек закалки 1950-х, расист, молодежь ему кажется лишенной приличий, да и дети хотят от него одной только выгоды. С героем второго фильма — Эрлом Стоуном — тоже беда. Семья не выдержала старика и отвернулась: увлеченный своей работой, он совершенно не уделял ей времени. Он тот еще шовинист: его удивляют «лесбухи на байках», рассекающие по родным прериям, и то, что афроамериканцев обижает слово на букву «н».



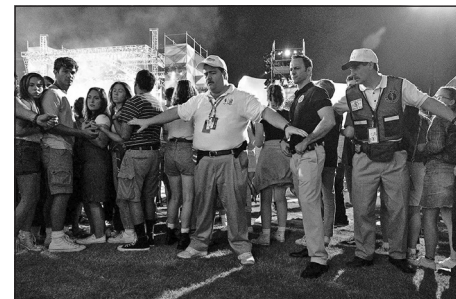
Клинт Иствуд, «Гран Торино», 2008

Ситуации бытовые, однако разрешаются фантастически: его старики принимают правила мира, который им в силу возраста принять непросто. Им приходится разбираться с предрассудками, просто потому что жизнь оказывается сложнее плакатной морали. Если машину Вольта пытаются угнать соседский пацан, от которого он ждет ровно этого, и если живущие в Америке мексиканцы оказываются жестокосердными наркодиллерами — у этого есть причины. В «Отцах и детях» Иван Сергеевич Тургенев задумывал обличить нигилистов — не позволила жила, и сюжет столкнул карикатурного Базарова с реальными обстоятельствами. То же и у Иствуда. В фильмах он запускает в реальную жизнь тех, кого не может понять, и каким бы он ни был консерватором, у него не получается без эмпатии. Что своих, что изгоев его старики готовы защищать до самой смерти и поучают их дельным вещам: например, тому, что нельзя забывать о годовщинах и важно знать, как заменить пробитое колесо.



Клинт Иствуд и Пол Уолтер Хаузер, «Дело Ричарда Джуэлла», 2019

Не в пример многим авторам Клинт Иствуд осознает, что пока мы живем в старомодном мире и это еще надолго. Даже когда он передает слово актерам и историям помоложе, его риторика остается прежней, скрепной. Герои всех его последних работ — по большому счету солдаты или спортсмены. «Снайпер» (2014), «Поезд на Париж» (2017) и «Чудо на Гудзоне» — фильмы о тех самых обычных американцах, о белых цисгендерных мужчинах в форме. Они любят свою страну, посещают церковь, верят в брак — как и сам Иствуд. В 2020-е эта упертая традиционность может выглядеть непривычно, и за режиссером не всегда получается следовать без внутренних пререканий. При этом все его фильмы основаны на реальных историях, а многие сняты по автобиографиям и мемуарам. «Поезд на Париж» под конец задействует хронику, и становится ясно, что герои сыграли самих себя. «Снайпер» и «Чудо на Гудзоне» воспроизводят ощущения очевидцев, порой игнорируя большую историю, в которую они впаяны.



«Дело Ричарда Джуэлла», 2019

Последователь Джона Форда и Джона Хьюстона, неизлечимый пессимист и вечный ковбой, Клинт Иствуд долго не использовал в кино новшества, действуя в рамках готовых мифологий и сюжетных конструкций. Он снимал вариации вестернов, а в нулевые после опыта с «Непрощенным» (1992) основательно взялся за ревизию американской мечты. Иствуд внес в бойцовскую драму пульсирующую реалистичность («Малышка на миллион», 2004), дважды разглядел человеческие черты в людях из ФБР («Кровавая работа», 2002) и «Дж. Эдгар», 2011), изобличил пропагандистскую методику американской армии («Флаги наших отцов», 2006) и даже в чем-то оправдал японских фашистов («Письма с Иводзимы», 2006). Для канонических жанров, с которыми он продолжает работать, — это инверсия и шаг вперед. Пожалуй, Иствуд сейчас — самый устаревший из современных режиссеров и самый современный из устаревших.

Гордей Петрик

## Остерегайтесь коварной Европы!

Кто не был в Европе, остерегайтесь туалетов, не по нашим мозгам они! В Штутгарте малая нужда заставила зайти вечером в уличный общественный биотуалет. Одноместная кабинка, очень аккуратная, блестящая, чистая, напичкана датчиками и управляется компьютером. Бросаешь в прорезь двери монетку 2 евро, двери автоматически открываются, зажигается свет, заходишь, двери закрываются. Клаустрофобией не страдаю, но так как всю жизнь занимаюсь электроникой и компьютерными программами, немного напугает.

Ну, сделал я свои дела, нужно выходить, а кнопки для открытия двери никакой нет. Инструкций тоже. Что, тупой что ли, инструкцию по пользованию сортиром тебе писать? Включаю свою логику, как немцы программу управления написали, зашёл — поднял крышку унитаза, слил воду, закрыл крышку. Может датчик какой заело? Повторяю процесс. Дверь не открывается. Может на крышку сесть надо, потом встать, потом слив воды? Повторяю процесс. Дверь не открывается. Так. Что забыл? Может руки помыть? Ещё раз повторяю процесс сначала. Подношу руку к крану, датчик срабатывает, вода течёт, потом автоматически выключается, в надежде и с грустью смотрю на дверь — не открывается...

Перспектива ночевать в навороченном немецком сортире меня не вдохновила. Кричу своему товарищу, оставшемуся снаружи (везунчик): «Женя, эта зараза меня не выпускает!» Он пытается дать взятку туалету, засовывая монетку в прорезь. Автомат неумолим, не берёт и всё. На пинки и удары тоже не реагирует. Женя кричит: «Держись, сейчас полицию вызову!» От нечего делать, повторяю процесс, умываю руки, включаю фен... фен выключается, дверь открывается...

Потом где-то прочитал историю, как чувак в такой же навороченный туалет во Франции ходил. Заплатив положенные сантимы, наш соотечественник не мог и предположить, что всё внутри кабинки является стерильно чистым, а посему, как и положено чистоплотному гомосапиенсу, залез ногами на унитаз...

В компьютерных мозгах туалета нестыковка: датчик пола отключен, значит, человек вышел, вода не слита, что-то не так — ну и включилась дезинфекция. Чувак на горшке сидит, свои дела делает, а тут свет выключился, и на него дезраствором из душа как ливанёт! Он с унитаза спрыгнул, компьютер вообще заклинило: дверь закрыта, а человек появился?! И завис, предварительно включив струями горячего воздуха... Целый час спасатели резали вандалоустойчивые двери автогеном, вытаскивая обезумевшего бедолагу из цепких лап парижского туалета. Так что я ещё легко отделался...

А посему, нет ничего роднее и привычнее россиянам, чем знакомое и простое сооружение, которое придумали ещё в незапамятные времена. С него-то и начинается Родина.

# Юмор

## Шутки в сторону

### Вы шо, спешите скорее, чем я?!

\*\*\*  
Секс по телефону по-одесски:  
ОН:  
— Мадам, угадайте, шо я держу в одной руке?  
ОНА:  
— Та я вас умоляю, не смешите меня, шо можно путное держать в одной руке?!  
\*\*\*  
— Рабинович, неделю тому назад вы починили мои часы. Через день после вашей починки они остановились. А вы говорили, что они будут ходить до моей смерти.  
— Знаете, вы тогда очень плохо выглядывали...  
\*\*\*

На Дерибасовской две дамы:  
— Милочка, ты ничего не замечаешь?  
— Нет, а что?  
— Я была в косметическом салоне.  
— И что, было закрыто?  
\*\*\*  
Мойша — гостю:  
— Тебе пять или шесть ложечек сахара?  
— Три, но шоб я видел.  
\*\*\*

— Диночка Исааковна, я вас поздравляю с днем рождения и желаю всего самого-самого!  
— Спасибо, дорогая! Ведь никто меня не поздравил, ни одна сволочь, кроме тебя!  
\*\*\*  
Одесса. Ателье мод. Пожилой еврей-закройщик. Заходит молодая клиентка.  
— Уважаемый, у вас можно пошить юбку?  
— Конечно.  
— А сколько надо ткани?  
Закройщик, внимательно посмотрев на ноги клиентки:  
— 60 сантиметров.  
— А так, чтоб чашечки было видно?  
— Берите 20 — и будет виден весь сервиз!  
\*\*\*

— Не жалеешь, Фира, что замуж вышла?  
— Да что ж я, не человек, что ли? Жалко его, конечно...  
\*\*\*  
— Знаешь, когда я встречаю тебя, сра-

зу думаю об Изе.  
— Почему вдруг?  
— Он тоже мне должен и не отдает.  
\*\*\*  
Вы шо, с мозгами поссорились?  
\*\*\*  
Фима, не расчесывай мне нервы!  
\*\*\*  
Объявление на Привозе: Приехало свежее мясо из Киева.  
\*\*\*

Одесса. Дерибассовская. По ней мечется взмыленный мужик. Подскакивает к одесситу:  
— Вы не знаете, где находится почта?  
— Знаю. А зачем она вам?  
— Хочу послать деньги родителям в Москву.  
— Пошлите со мной.  
— Нет! Я вас не знаю!  
— Не бойтесь, пошлите со мной!  
— Нет! Вы меня обманете!  
— Ну ладно, придурок, если ты из Москвы, скажу тебе по-русски: идёмте со мной! Я покажу, где почта!  
\*\*\*

— Хотите, я порекомендую вам хорошего адвоката? Вот, например, доктор права Лифшиц. На последнем процессе для своего подзащитного, приговоренного к электрическому стулу, он добился значительного снижения напряжения.

### Говорят дети

Когда дети начинают говорить, а их прекрасное воображение — работать на полную катушку, наступает такое время, что даже профессиональные юмористы не сравнятся с нашими малышами.

\*\*\*  
Отправляю перед обедом сына (3 года) мыть руки. Стоит и держит руки под струёй воды. Говорю:  
— Мой руки, три их.  
Посмотрел на меня как на ненормального:  
— Две их.  
\*\*\*

Ожидаем пополнения. Асяне (4 года 5 месяцев) сообщили, что у мамы в животе завелся ребенок. Асяня философствует на тему:  
— Ребенок сначала в животике, а потом его достают, и ему будет ноль годиков. А еще воспитательница говорит, что в животе бывают глисты! Бывает, что ребенок, а бывает, что глисты, как повезет...  
\*\*\*

Уходим из гостей. Говорю малому (5 лет):  
— Попрощайся.  
— Я вас прощаю!  
\*\*\*

Антон (6 лет 5 месяцев) спрашивает:  
— Мам, я забыл, коровы, овцы, куры, гуси — как одним словом называются? Скотина или сволочи?  
\*\*\*

Сын разгадывает кроссворд: «Без неё не приготовишь блины — четыре буквы, первая М». Ребёнок без колебаний пишет «МАМА».  
\*\*\*

Кормлю Раду (2 года 8 месяцев) с ложки и уговариваю:

— Ну, давай за маму, за Инну!  
Доченька жевала минут пять, я ей опять говорю:  
— Давай теперь за Любу!  
Радмила, показывая пальцем на свой ещё полный рот, говорит:  
— Подожди. Там ещё Инна.  
\*\*\*

Папа говорит Тохе: «Или вы сейчас идёте спать, или буду ругаться». Тоха (3,5 года) смотрит на него внимательно: «Из этого мы не хотим ничего».  
\*\*\*

Аня, 4 года, увидев только что родившихся котят:  
— Ой, какие хорошенькие, так на мышек похожи, только по лицу и определишь, что это люди!  
\*\*\*

С утра, одевая брата в садик, загадал загадку:  
— Кто рано встаёт, детям спать не даёт?  
Ответ убил:  
— Мама.  
\*\*\*

Собираю сына гулять, обувая сапожки, для ускорения процесса решила помочь:  
— Давай ножку.  
Сын поднимает ногу, мне кажется, что не ту. Говорю:  
— Давай другую!  
Он подаёт другую. Я понимаю, что в первый раз он был прав, снова ему:  
— Давай другую!  
Сын удивлённо оглядывается по сторонам, разводит руками и говорит:  
— А больше нету!  
\*\*\*

Сестра упала в детском садике и ударила локоть. Садится в машину и говорит:  
— Я сегодня упала и совсем не плакала! Мама, я готова рожать!  
\*\*\*

Сын учится во втором классе. Римские цифры им еще не объяснили, но текст про Петра I уже задали. Сын делает уроки, а мы с женой сидим рядом, читаем каждый свое и одним ухом слушаем, что он там читает...  
Слышим следующее:  
— ...русский император Петр-палочка.  
\*\*\*

— Мама, можно я пойду погуляю?  
— С этой дыркой в колготках?  
— Нет, со Светкой с третьего этажа.  
\*\*\*

Хотели подразнить Вика (6,5 лет), гонящуюся за мальчиком:  
— Вика, ты в Никиту влюбилась, что ли? Вика невозмутимо:  
— Хм, мы уже в три года свадьбу планировали — конечно, влюбилась!  
\*\*\*

Муж моется. Сын подбегает ко мне и спрашивает:  
— Мама, ты когда-нибудь видела нашего папу голым?  
— Ну, э-э...  
— Иди скорей, посмотри на этот ужас!  
\*\*\*

Ругала сначала старшего сына за уроки, потом младшего за то, что таскал кота, потом кота, за то, что ел из детских тарелок. Сели наконец-то обедать.

Малый радостно:  
— Ой, мы кушаем как будто мы дружная семья!  
\*\*\*

Лера (3 года 5 месяцев) вечером:  
— А когда я подрасту и окончу садик, куда я буду ходить?  
— В школу, как Женя.  
— А потом?  
— В институт.  
— А потом?  
— На работу.  
— А потом?  
— Э-э... на пенсию.  
— Да?.. А жить я когда буду?  
\*\*\*

Сын уснул на диване, папа решил переложить его в кровать.  
Взял осторожно на руки, а сынуля сквозь сон:  
— Положи, где взял.



**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**



*Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!*

**НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

**МЕДСЕСТРЫ** – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

**ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

**ЛОГОПЕДЫ** – помогут с проблемами речи и глотания

**ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:**

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

**БОНУС \$150**

**ДЛЯ НОВЫХ  
FIT СОТРУДНИКОВ**

Звоните нам за  
дополнительной информацией  
ТОЛЬКО ДО 30 ИЮНЯ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option  
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



**Мы заботимся не только  
о наших клиентах, но и о сотрудниках**

**Приглашаем на работу ННА, РСW**

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

**Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!**



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

**215-490-9994**,  
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали  
правильный выбор*

**Транспортная компания N-Trans Inc.**

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,  
принимает на работу в Team

**ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A**

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это  
N-Trans Inc.**

**А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A**

*У Вас нет прав CDL class A?*

*Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?*

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права**

**CDL class A**

**для работы водителем-дальнобойщиком**

**\* Обучаем  
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



**215.776.3392**



## ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

*Лето в разгаре.  
Солнце в венце!  
И лучезарная улыбка  
на загорелом лице!*

*Лучшее качество!  
Доступные цены!*

**NEW**

**Лицензированные косметологи  
с опытом работы более 20 лет  
предлагают услуги  
по омоложению лица  
и комплекс разнообразных  
косметических процедур**

*Нитевой лифтинг и увеличение губ  
проводит доктор-дантист*

**МЫ ОТКРЫТЫ  
ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ,  
НЕУДАЮЩИХСЯ  
НУЖДАЮЩИХСЯ  
ПОМОЩИ**

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ В ТЕЧЕНИЕ ГОДОВ  
15-летняя практика в области косметологии и стоматологии.  
Услуги: лечение волос, ботокс, инъекции, лазерное лечение ресниц, мезотерапия, эстетический макияж,  
татуаж бровей (Microblading).

**У НАС:** **СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и  
опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов  
повышения квалификации.

- **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ**, позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
- **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
- **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ**, самые современные методы обезболивания.
- Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton  
1045 Street Road  
215-355-4007

NE Philadelphia  
6737 Harbison Avenue  
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?  
Наш план-страховка  
снизит ваши цены  
до 50%

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

**WINDOWS & DOORS UNLIMITED**

**ОКНА И ДВЕРИ**

Double Hungs  
Sliders  
Casements  
Bay and Bow  
Security door  
Entry door  
Aluminum Awnings  
Garage door  
Glass Block

**SUPERSALE 25% Off**

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION  
ФИНАНСИРОВАНИЕ  
Contractors welcome

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

Double Hung Sliders Casements Bay and Bow

215-338-4126  
windowdoorsunlimited.com

Внимание! Мы открыли второй магазин по адресу:

**SHOWROOMS**  
7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.  
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

**MIKHAIL FREYLIKH, MD**

Physical Medicine & Rehabilitation  
Board Certified

(215)671-8840 Fax (215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy, Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053  
здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Если у вас нет страховки, её вам не потерять..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm



# Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ    МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ  
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ    МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА  
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ    ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ  
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ  
ЛЕКАРСТВА  
КОСМЕТИКА  
Различные  
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market  
**Blue Grass Plaza**  
2417 Welsh Rd. Philadelphia,  
PA 19114

tel. **215-676-7650**  
fax. **215-676-7630**

## TRUCKING CO.

**732.757.5343**  
**516.901.6171**

### НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated  
рейсы возможны:  
дома каждые  
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1500 до \$2200 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

